

## ZMLUVA O ÚVERE č. LZL/18/10335

uzavretá v zmysle § 269 ods. 2 s primeraným použitím § 497 a nasled. Obchodného zákonníka v platnom znení (ďalej ako „Zmluva“) medzi zmluvnými stranami

(1) **TSM Dubnica nad Váhom, s.r.o.**

so sídlom: Nádražná 4007 P.O.BOX 121, 01841 Dubnica nad Váhom, Slovensko  
IČO: 36312941, DIČ: 2020115592, IČ DPH: SK2020115592  
Registrácia: Obchodný register Okresný súd Trenčín, oddiel Sro, vložka č. 12038/R  
IBAN: SK75 0200 0000 0035 6870 7555, SWIFT/BIC: SUBASKBX  
(ďalej len **Dižník**)

a

(2) **VÚB Leasing, a. s.**

so sídlom: Mlynské nivy 1, 82005 Bratislava, Slovensko  
IČO: 31318045, DIČ: 2020369626, IČ DPH: SK2020369626  
Registrácia: Obchodný register Okresný súd Bratislava I, oddiel Sa, vložka č. 313/B  
IBAN: SK80 0200 0000 0000 0011 3355, SWIFT/BIC: SUBASKBX  
(ďalej len **Veriteľ**)

(každý samostatne ako "**Strana**" a spoločne ako "**Strany**").

## 1. ÚVODNÉ USTANOVENIA

1.1 Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy sú jej prílohy:

- (a) Všeobecné obchodné podmienky, ktoré stanovujú podrobné práva a povinnosti Strán; a
- (b) Splátkový kalendár, určujúci výšku a splatnosť jednotlivých splátok úveru; a
- (c) Cenník; a
- (d) vzor Preberacieho protokolu .

1.2 Každý odkaz na túto Zmluvu znamená odkaz na text tejto Zmluvy, ako aj všetky jej prílohy v aktuálnom znení, pokiaľ nie je výslovne uvedené inak.

1.3 Výrazy uvedené s veľkým začiatočným písmenom majú význam, ktorý je im priradený vo Všeobecných obchodných podmienkach, pokiaľ nie je výslovne uvedené inak.

1.4 V prípade rozporu medzi ustanoveniami textu tejto Zmluvy a jej príloh je rozhodujúci text tejto Zmluvy. V prípade rozporu medzi Všeobecnými obchodnými podmienkami a ostatnými prílohami tejto Zmluvy sú rozhodujúce ostatné prílohy tejto Zmluvy.

1.5 Strany sa dohodli, že pri ustanoveniach Zmluvy obsahujúcich viacero alternatív (sú označené symbolom „“ alebo „“) je pre Strany záväzná len alternatíva označená symbolom „“. Strany berú na vedomie, že v rámci jedného ustanovenia (článku) Zmluvy môžu byť podľa predchádzajúcej vety platne označené aj viaceré alternatívy. Alternatíva (ustanovenie) označená symbolom „“ nie je pre Strany záväzná a pre žiadnu zo Strán z nej nevyplývajú práva ani povinnosti.

## 2. PREDMET FINANCOVANIA

2.1 Druh Predmetu financovania: Náves, prives, špeciálna dopravná technika

2.2 Predmet financovania: Multicar M27 compact 4x4

č. karosérie/VIN: WMU2M27E5JWGK0043

rok výroby: 2018

farba: .....

EČV: .....

2.3 Kúpna cena Predmetu financovania: 83 976,00 EUR s DPH

- 2.4 Dodávateľ:  
UNIKONT SLOVAKIA, spol. s r.o., Murgašova 922/50, 01841 Dubnica nad Váhom. Slovensko, IČO: 35786078,  
DIČ: 2020256436
- 2.5 Adresa Dodávateľa pre účely uplatnenia reklamácie alebo sťažnosti:  
UNIKONT SLOVAKIA, spol. s r.o., Murgašova 922/50, 01841 Dubnica nad Váhom. Slovensko, IČO: 35786078,  
DIČ: 2020256436

### 3. ZÁKLADNÉ PODMIENKY ÚVERU

- 3.1 Úroková sadzba:  fixná  
 viazaná na EURIBOR
- 3.2 Obdobie fixácie úrokovej sadzby: Počas celej doby platnosti zmluvy
- 3.3 Zabezpečenie: Zabezpečovací prevod vlastníckeho práva (ZPVP)
- 3.4 Dojednanie spätnej kúpy v Kúpnej zmluve:  požadované  
 nepožadované
- 3.5 Časť kúpnej ceny vrátane DPH za Predmet financovania, ktorú je Dlžník povinný zaplatiť Dodávateľovi na základe Kúpnej zmluvy pred čerpaním úveru je **0,00 EUR**.
- 3.6 Výška úveru poskytovaná Veriteľom Dlžníkovi na financovanie kúpy Predmetu financovania je **83 976,00 EUR**.
- 3.7 Strany sa dohodli, že Veriteľ po splnení všetkých podmienok pre poskytnutie úveru Dlžníkovi podľa tejto Zmluvy zaplatí finančné prostriedky úveru na bankový účet Dodávateľa. Dlžník týmto potvrdzuje Veriteľovi v zmysle ustanovenia § 562 Občianskeho zákonníka to, že Dodávateľ je oprávnený prijať plnenie - sumu úveru podľa tejto Zmluvy, čím Veriteľ splní svoju povinnosť poskytnúť Dlžníkovi finančné prostriedky - úver. Bankový účet Dodávateľa je **SK651100000002627555316**.
- 3.8 Doba splácania úveru je **60 mesiacov**
- 3.9 Administratívny poplatok je vo výške **0,00 EUR**.
- 3.10 Povinnosť Veriteľa vyplatiť Dlžníkovi úver zaniká, ak Dlžník nesplní všetky podmienky pre čerpanie úveru podľa Zmluvy najneskôr do **21.10.2018**.
- 3.11 V prípade, ak dôjde výlučne z dôvodu matematického zaokrúhľovania k zvýšeniu splátok úveru (centové zaokrúhľovanie) v Splátkovom kalendári, ktorý bol Dlžníkovi doručený po poskytnutí úveru, v porovnaní s predbežným Splátkovým kalendárom pri podpise Zmluvy, je Dlžník povinný platiť splátky úveru vo výške stanovenej Splátkovým kalendárom vyhotoveným pri podpise Zmluvy, pričom splatnosť týchto splátok sa ale riadi Splátkovým kalendárom, ktorý bol Dlžníkovi doručený z dôvodu, že skutočný deň poskytnutia úveru bol iný, ako bol predpokladaný pri uzatvorení Zmluvy.

### 4. PODMIENKY POISTENIA PREDMETU FINANCOVANIA

- 4.1 Predmet financovania poistiť:  
 Klient samostatne a na vlastné náklady  
 Klient na vlastné náklady prostredníctvom VÚB Leasing, a. s.
- 4.2 Výška poistného za zmluvu: 9 437,50 EUR s DPH (havarijné poistenie, PZP)
- 4.3 Povinné zmluvné poistenie:  
 zahrnuté v lízingových splátkach  
 nezahrnuté v lízingových splátkach
- 4.4 Iné produkty poistenia:  
 Poistenie finančnej straty - GAP  
 Poistenie právnej ochrany - DAS  
 iné

### 5. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 5.1 V prípade, ak je niektoré ustanovenie tejto Zmluvy alebo sa z akéhokoľvek dôvodu stane neplatné, neúčinné alebo nevynútiteľné (obsolentné), nemá a ani nebude to mať za následok neplatnosť, neúčinnosť alebo nevynútiteľnosť ostatných ustanovení tejto Zmluvy. Strany sú povinné v dobrej viere, rešpektujúc zásady poctivého obchodného styku a dobrých mravov rokovať tak, aby bolo neplatné, neúčinné alebo nevynútiteľné ustanovenie písomne nahradené iným ustanovením, ktorého vecný obsah bude zhodný alebo čo možno najviac podobný ustanoveniu, ktoré je nahradzované, pričom účel a zmysel tejto Zmluvy musí byť zachovaný.

Do doby, pokiaľ takáto dohoda nebude uzavretá, rovnako v prípade, ak k nej vôbec nedôjde, použijú sa na nahradenie neplatného, neúčinného alebo nevynútiteľného ustanovenia iné ustanovenia tejto Zmluvy a ak také ustanovenia nie sú, potom sa použijú ustanovenia slovenských právnych predpisov a inštitútov, ktoré sú upravené slovenským právnym poriadkom, pričom sa použijú také ustanovenia, ktoré zodpovedajú kritériám predchádzajúcej vety.

- 5.2 Ak v Zmluve alebo jej prílohách nie je uvedené inak, môžu Strany zmeny a doplnky tejto Zmluvy dojednať len formou písomného dodatku podpísaného oboma Stranami.
- 5.3 Táto Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu obidvoma Stranami ak nie je ďalej uvedené inak. Ak je Dlžník povinnou osobou v zmysle Zákona o slobode informácií Zmluva nadobudne účinnosť dňom nasledujúcim po zverejnení Zmluvy v súlade s príslušnými ustanoveniami Zákona o slobode informácií.
- 5.4 V prípade, že je Dlžník povinnou osobou v zmysle Zákona o slobode informácií, je Dlžník povinný zverejniť zákonným spôsobom túto Zmluvu, ako aj jej neskoršie uzavreté dodatky, a udržiavať Zmluvu a jej prípadné dodatky takto zverejnené minimálne po dobu do úplného zániku všetkých záväzkov zo Zmluvy. Povinnosť podľa predchádzajúcej vety má Dlžník tiež pri každej zo súvisiacich zmlúv a dohôd, v ktorých sa táto Zmluva uvádza ako zabezpečená pohľadávka.
- 5.5 Strany vyhlasujú, že túto Zmluvu uzavreli slobodne a vážne, porozumeli jej obsahu, že táto Zmluva nebola uzavretá v tiesni alebo za nápadne nevýhodných podmienok a po prečítaní ju na znak súhlasu podpísali.

### PODPISY ZMLUVNÝCH STRÁN

TSM Dubnica nad Váhom, s.r.o.  
Nádražná 4007 ①  
018 41 Dubnica nad Váhom  
DPH: SK2020115592

Veriteľ:

VÚB Leasing,

Dňa: 01.01.2021

Konajúci:

ochrana  
osobných  
údajov

manažér klientských vzťahov senior

Dlžník:

TSM Dubnica

Dňa: 01.01.2021

Konajúci:

ochrana  
osobných  
údajov

Ing. Stanislav Štěrba

Konateľ

ochrana  
osobných  
údajov

Konateľ

ochrana  
osobných  
údajov

Konateľ

ochrana  
osobných  
údajov

Ing. Stanislav Hanzel

priezvisko a podpis

VÚB Leasing, a. s.

Totožnosť podpisujúceho overil podľa dokladov totožnosti:



387149751

## SPLÁTKOVÝ KALENDÁR

k zmluve č. LZL/18/10335

(neslúži ako daňový doklad)

### Veriteľ:

Obchodné meno: **VÚB Leasing, a. s.**

Sídlo: Mlynské nivy 1, 82005 Bratislava, Slovensko

IČO: 31318045, DIČ: 2020369626, IČ DPH: SK2020369626

IBAN: SK80 0200 0000 0000 0011 3355, SWIFT/BIC: SUBASKBX

Registrácia: Obchodný register Okresný súd Bratislava I, oddiel Sa, vložka č. 313/B

### Dlužník:

Obchodné meno: **TSM Dubnica nad Váhom, s.r.o.**

Sídlo: Nádražná 4007 P.O.BOX 121, 01841 Dubnica nad Váhom, Slovensko

IČO: 36312941, DIČ: 2020115592, IČ DPH: SK2020115592

IBAN: SK75 0200 0000 0035 6870 7555, SWIFT/BIC: SUBASKBX

Registrácia: Obchodný register Okresný súd Trenčín, oddiel Sro, vložka č. 12038/R

Predmet financovania: **Multicar M27 compact 4x4**

Obstarávacia cena	83 976,00 EUR	Poistné za KASKO	8 747,40 EUR
Dátum poskytnutia úveru	12.10.2018	Poistné za PZP	690,00 EUR
Dátum vyhotovenia	28.9.2018	Poistné za poistenie právnej ochrany	0,00 EUR
Výška úveru	83 976,00 EUR	Poistné za poistenie splátok	0,00 EUR
Doba splácania v mesiacoch	60	Poistné za poistenie finančnej	0,00 EUR
Dátum poslednej splátky úveru	12.10.2023		

Prvá platba	Základ dane	Sadzba DPH	DPH	Suma s DPH
Administratívny poplatok:	0,00	0%	0,00	0,00 EUR
Platba klienta dodávateľovi:	0,00	0%	0,00	0,00 EUR
<b>Spolu:</b>	<b>0,00 EUR</b>		<b>0,00</b>	<b>0,00 EUR</b>
<b>Suma k úhrade :</b>				<b>0,00 EUR</b>

### SPLÁTKOVÝ KALENDÁR k zmluve č. LZL/18/10335

Pri platbe používajte variabilný symbol: **1041810335**

Por. č.	Dátum splatnosti	Nesplatená istina	Istina	Úrok	Splátka	KASKO	PZP	Právnej ochrany	Poistenie splátky	Finančnej straty	Celkom k úhrade
1	12.11.2018	82 851,24	1 124,76	111,97	1 236,73	145,79	11,50	0,00	0,00	0,00	1 394,02
2	12.12.2018	81 724,98	1 126,26	110,47	1 236,73	145,79	11,50	0,00	0,00	0,00	1 394,02
3	12.01.2019	67 837,94	13 887,03	108,97	13 996,00	145,79	11,50	0,00	0,00	0,00	14 153,29
4	12.02.2019	66 691,66	1 146,28	90,45	1 236,73	145,79	11,50	0,00	0,00	0,00	1 394,02
5	12.03.2019	65 543,85	1 147,81	88,92	1 236,73	145,79	11,50	0,00	0,00	0,00	1 394,02
6	12.04.2019	64 394,52	1 149,34	87,39	1 236,73	145,79	11,50	0,00	0,00	0,00	1 394,02
7	12.05.2019	63 243,65	1 150,87	85,86	1 236,73	145,79	11,50	0,00	0,00	0,00	1 394,02
8	12.06.2019	62 091,24	1 152,41	84,32	1 236,73	145,79	11,50	0,00	0,00	0,00	1 394,02
9	12.07.2019	60 937,30	1 153,94	82,79	1 236,73	145,79	11,50	0,00	0,00	0,00	1 394,02
10	12.08.2019	59 781,82	1 155,48	81,25	1 236,73	145,79	11,50	0,00	0,00	0,00	1 394,02
11	12.09.2019	58 624,80	1 157,02	79,71	1 236,73	145,79	11,50	0,00	0,00	0,00	1 394,02
12	12.10.2019	57 466,23	1 158,56	78,17	1 236,73	145,79	11,50	0,00	0,00	0,00	1 394,02

13	12.11.2019	56 306,12	1 160,11	76,62	1 236,73	145,79	11,50	0,00	0,00	0,00	1 394,02
14	12.12.2019	55 144,47	1 161,66	75,07	1 236,73	145,79	11,50	0,00	0,00	0,00	1 394,02
15	12.01.2020	53 981,26	1 163,20	73,53	1 236,73	145,79	11,50	0,00	0,00	0,00	1 394,02
16	12.02.2020	52 816,51	1 164,75	71,98	1 236,73	145,79	11,50	0,00	0,00	0,00	1 394,02
17	12.03.2020	51 650,20	1 166,31	70,42	1 236,73	145,79	11,50	0,00	0,00	0,00	1 394,02
18	12.04.2020	50 482,34	1 167,86	68,87	1 236,73	145,79	11,50	0,00	0,00	0,00	1 394,02
19	12.05.2020	49 312,92	1 169,42	67,31	1 236,73	145,79	11,50	0,00	0,00	0,00	1 394,02
20	12.06.2020	48 141,94	1 170,98	65,75	1 236,73	145,79	11,50	0,00	0,00	0,00	1 394,02
21	12.07.2020	46 969,40	1 172,54	64,19	1 236,73	145,79	11,50	0,00	0,00	0,00	1 394,02
22	12.08.2020	45 795,29	1 174,10	62,63	1 236,73	145,79	11,50	0,00	0,00	0,00	1 394,02
23	12.09.2020	44 619,62	1 175,67	61,06	1 236,73	145,79	11,50	0,00	0,00	0,00	1 394,02
24	12.10.2020	43 442,38	1 177,24	59,49	1 236,73	145,79	11,50	0,00	0,00	0,00	1 394,02
25	12.11.2020	42 263,58	1 178,81	57,92	1 236,73	145,79	11,50	0,00	0,00	0,00	1 394,02
26	12.12.2020	41 083,20	1 180,38	56,35	1 236,73	145,79	11,50	0,00	0,00	0,00	1 394,02
27	12.01.2021	39 901,24	1 181,95	54,78	1 236,73	145,79	11,50	0,00	0,00	0,00	1 394,02
28	12.02.2021	38 717,72	1 183,53	53,20	1 236,73	145,79	11,50	0,00	0,00	0,00	1 394,02
29	12.03.2021	37 532,61	1 185,11	51,62	1 236,73	145,79	11,50	0,00	0,00	0,00	1 394,02
30	12.04.2021	36 345,92	1 186,69	50,04	1 236,73	145,79	11,50	0,00	0,00	0,00	1 394,02
31	12.05.2021	35 157,65	1 188,27	48,46	1 236,73	145,79	11,50	0,00	0,00	0,00	1 394,02
32	12.06.2021	33 967,80	1 189,85	46,88	1 236,73	145,79	11,50	0,00	0,00	0,00	1 394,02
33	12.07.2021	32 776,36	1 191,44	45,29	1 236,73	145,79	11,50	0,00	0,00	0,00	1 394,02
34	12.08.2021	31 583,33	1 193,03	43,70	1 236,73	145,79	11,50	0,00	0,00	0,00	1 394,02
35	12.09.2021	30 388,71	1 194,62	42,11	1 236,73	145,79	11,50	0,00	0,00	0,00	1 394,02
36	12.10.2021	29 192,50	1 196,21	40,52	1 236,73	145,79	11,50	0,00	0,00	0,00	1 394,02
37	12.11.2021	27 994,69	1 197,81	38,92	1 236,73	145,79	11,50	0,00	0,00	0,00	1 394,02
38	12.12.2021	26 795,29	1 199,40	37,33	1 236,73	145,79	11,50	0,00	0,00	0,00	1 394,02
39	12.01.2022	25 594,29	1 201,00	35,73	1 236,73	145,79	11,50	0,00	0,00	0,00	1 394,02
40	12.02.2022	24 391,68	1 202,60	34,13	1 236,73	145,79	11,50	0,00	0,00	0,00	1 394,02
41	12.03.2022	23 187,47	1 204,21	32,52	1 236,73	145,79	11,50	0,00	0,00	0,00	1 394,02
42	12.04.2022	21 981,66	1 205,81	30,92	1 236,73	145,79	11,50	0,00	0,00	0,00	1 394,02
43	12.05.2022	20 774,24	1 207,42	29,31	1 236,73	145,79	11,50	0,00	0,00	0,00	1 394,02
44	12.06.2022	19 565,21	1 209,03	27,70	1 236,73	145,79	11,50	0,00	0,00	0,00	1 394,02
45	12.07.2022	18 354,56	1 210,64	26,09	1 236,73	145,79	11,50	0,00	0,00	0,00	1 394,02
46	12.08.2022	17 142,31	1 212,26	24,47	1 236,73	145,79	11,50	0,00	0,00	0,00	1 394,02
47	12.09.2022	15 928,43	1 213,87	22,86	1 236,73	145,79	11,50	0,00	0,00	0,00	1 394,02
48	12.10.2022	14 712,94	1 215,49	21,24	1 236,73	145,79	11,50	0,00	0,00	0,00	1 394,02
49	12.11.2022	13 495,83	1 217,11	19,62	1 236,73	145,79	11,50	0,00	0,00	0,00	1 394,02
50	12.12.2022	12 277,09	1 218,74	17,99	1 236,73	145,79	11,50	0,00	0,00	0,00	1 394,02
51	12.01.2023	11 056,73	1 220,36	16,37	1 236,73	145,79	11,50	0,00	0,00	0,00	1 394,02
52	12.02.2023	9 834,74	1 221,99	14,74	1 236,73	145,79	11,50	0,00	0,00	0,00	1 394,02
53	12.03.2023	8 611,12	1 223,62	13,11	1 236,73	145,79	11,50	0,00	0,00	0,00	1 394,02
54	12.04.2023	7 385,88	1 225,25	11,48	1 236,73	145,79	11,50	0,00	0,00	0,00	1 394,02
55	12.05.2023	6 158,99	1 226,88	9,85	1 236,73	145,79	11,50	0,00	0,00	0,00	1 394,02
56	12.06.2023	4 930,48	1 228,52	8,21	1 236,73	145,79	11,50	0,00	0,00	0,00	1 394,02
57	12.07.2023	3 700,32	1 230,16	6,57	1 236,73	145,79	11,50	0,00	0,00	0,00	1 394,02
58	12.08.2023	2 468,52	1 231,80	4,93	1 236,73	145,79	11,50	0,00	0,00	0,00	1 394,02
59	12.09.2023	1 235,08	1 233,44	3,29	1 236,73	145,79	11,50	0,00	0,00	0,00	1 394,02
60	12.10.2023	0,00	1 235,08	1,65	1 236,73	145,79	11,50	0,00	0,00	0,00	1 394,02

PODPISY ZMLUVNÝCH STRÁN

Veriteľ:

VÚB Leasing,

Dňa: 01. 0

Konajúci

ochrana  
osobných  
údajov

Ing. Stanislav Hanzeli

Dižník:

TSM Dubnica

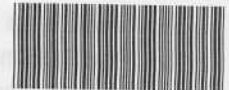
Dňa: 01. 0K

Konajúci

ochrana  
osobných  
údajov

ochrana  
osobných  
údajov

ochrana  
osobných  
údajov



## ZMLUVA O ZABEZPEČOVACOM PREVODE VLASTNÍCKEHO PRÁVA č. ZPS/18/10335

uzavretá v zmysle § 553 a nasled. zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka medzi:

- (1) **TSM Dubnica nad Váhom, s.r.o.**  
 so sídlom: Nádražná 4007 P.O.BOX 121, 01841, Dubnica nad Váhom, Slovensko  
 IČO: 36312941 DIČ: 2020115592 IČ DPH: SK2020115592  
 Registrácia: Obchodný register Okresný súd Trenčín, oddiel Sro, vložka č. 12038/R  
 IBAN: SK75 0200 0000 0035 6870 7555, SWIFT/BIC: SUBASKBX  
 (ďalej len "**Dižník**")

a

- (2) **VÚB Leasing, a. s.**  
 so sídlom: Mlynské nivy 1, 82005, Bratislava, Slovensko  
 IČO: 31318045, DIČ: 2020369626, IČ DPH: SK2020369626  
 Registrácia: Obchodný register Okresný súd Bratislava I, oddiel Sa, vložka č. 313/B  
 IBAN: SK80 0200 0000 0000 0011 3355, SWIFT/BIC: SUBASKBX  
 (ďalej len "**Veriteľ**")

(každý samostatne ako "**Strana**" a spoločne ako "**Strany**").

### 1. PREAMBULA

Strany uzatvárajú túto zmluvu za účelom zabezpečenia zabezpečovanej pohľadávky Veriteľa voči Dižníkovi špecifikovanej v tejto zmluve prostredníctvom inštitútu zabezpečovacieho prevodu vlastníckeho práva k hnutelnej veci Dižníka špecifikovanej v tejto zmluve a za podmienok dohodnutých v tejto zmluve.

### 2. ZABEZPEČOVANÁ POHLADÁVKA

- 2.1 Veriteľ a Dižník uzavreli Zmluvu o úvere č. LZL/18/10335 (ďalej ako "**Zmluva**"), ktorej predmetom bolo poskytnutie finančných prostriedkov Veriteľom Dižníkovi formou úveru vo výške **83 976,00 EUR** s DPH (suma poskytnutého úveru), účelovo určených na financovanie kúpnej ceny motorového vozidla:

Náves, prives, špeciálna                      Multicar M27 compact 4x4  
 dopravná technika:

výrobné číslo / VIN:                              WMU2M27E5JWVGK0043

rok výroby:                                        2018

Dodávateľ: UNIKONT SLOVAKIA, spol. s r.o., Murgašova, 01841 Dubnica nad Váhom, Slovensko,  
 IČO:35786078

(ďalej ako "**Predmet financovania**")

- 2.2 Touto zmluvou sa zabezpečujú nároky (pohľadávky) Veriteľa na riadne a včasné splnenie všetkých súčasných a budúcich záväzkov Dižníka voči Veriteľovi vrátane príslušenstva (a) podľa Zmluvy alebo iného s ňou súvisiaceho dokumentu, vrátane záväzku nahradiť náklady, ktoré vzniknú Veriteľovi v súvislosti s udržiavaním hodnoty Predmetu financovania, (b) na základe nároku z bezdôvodného obohatenia alebo nároku, ktorý môže vzniknúť následkom alebo v súvislosti s tým, že akýkoľvek záväzok uvedený v bode (a) vyššie sa stane nevykonateľným alebo zanikne inak ako splnením (t.j. napríklad odstúpením, vypovedaním alebo právoplatným určením jeho neplatnosti), a (c) na základe akéhokoľvek nároku, ktorý môže vzniknúť, ak bude akýkoľvek právny úkon v súvislosti so záväzkom uvedeným v bodoch (a) alebo (b) vyššie napadnutý ako odporovateľný právny úkon v súvislosti s konkurzným konaním, reštrukturalizačným konaním alebo inak.

### 3. PREDMET ZMLUVY - ZABEZPEČOVACIEHO PREVODU VLASTNÍCKEHO PRÁVA

- 3.1 Strany sa dohodli, že Dižník na zabezpečenie pohľadávok Veriteľa špecifikovaných v článku 2 tejto zmluvy

prevádza na Veriteľa podpisom tejto zmluvy vlastnícke právo k Predmetu financovania. Veriteľ podpisom tejto zmluvy prijíma na zabezpečenie svojich pohľadávok špecifikovaných v článku 2 tejto zmluvy vlastnícke právo k Predmetu financovania.

3.2 Dlžník vyhlasuje, že:

- (a) je výlučným vlastníkom Predmetu financovania; a
- (b) Predmet financovania nie je zaťažovaný žiadnym právom tretích osôb; a
- (c) je oprávnený previesť vlastnícke právo k Predmetu financovania na Veriteľa.

3.3 **Na základe tejto zmluvy uskutoční príslušný orgán evidencie motorových vozidiel zápis Veriteľa ako vlastníka a Dlžníka ako držiteľa Predmetu financovania (vozidla špecifikovaného v článku 2.1 tejto zmluvy) do príslušnej evidencie motorových vozidiel ako aj do osvedčenia o evidencii vozidla a iných dokumentov preukazujúcich právne pomery k Predmetu financovania.**

#### **4. PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN**

4.1 Dlžník je oprávnený užívať Predmet financovania v súlade s ustanoveniami tejto zmluvy.

4.2 Strany sa dohodli, že Dlžník je na základe samostatného plnomocenstva vystaveného Veriteľom povinný najneskôr do 7 dní odo dňa podpisu tejto zmluvy na vlastné náklady uskutočniť zápis Veriteľa ako vlastníka Predmetu financovania a Dlžníka ako držiteľa Predmetu financovania do príslušnej evidencie motorových vozidiel v súlade s ustanovením článku 3.3 tejto zmluvy.

4.3 Pokiaľ Dlžník nesplní svoju povinnosť podľa predchádzajúceho článku (4.2) tejto zmluvy, je Veriteľ oprávnený sám uskutočniť takýto zápis do evidencie motorových vozidiel, a to na náklady Dlžníka.

4.4 Splnenie povinnosti podľa článku 4.2 tejto zmluvy je Dlžník povinný v rovnakej lehote preukázať predložením originálu alebo notársky osvedčenej fotokópie Osvedčenie o evidencii časť II so zápisom Veriteľa ako vlastníka Predmetu financovania.

4.5 V prípade, ak dôjde k (i) Udalosti porušenia v zmysle Zmluvy, alebo (ii) dôjde k zániku Zmluvy z iného dôvodu ako splnenia záväzkov Dlžníka voči Veriteľovi, alebo (iii) Dlžník porušil ktorúkoľvek povinnosť vyplývajúcu mu z tejto zmluvy, je Veriteľ oprávnený uplatniť zabezpečovací prevod vlastníckeho práva podľa tejto zmluvy a písomne vyzvať Dlžníka na okamžité vrátenie Predmetu financovania. Na doručovanie písomnej výzvy podľa predchádzajúcej vety sa použije fikcia doručovania podľa článku 9.2 tejto zmluvy.

4.6 Dlžník je povinný v deň doručenia výzvy na vrátenie Predmetu financovania podľa článku 4.5 tejto zmluvy vydať Predmet financovania Veriteľovi na mieste uvedenom v tejto výzve.

4.7 Dlžník týmto udeľuje Veriteľovi plnú moc, aby v prípade uplatnenia zabezpečovacieho prevodu vlastníckeho práva k Predmetu financovania Veriteľom a vzniku povinnosti Dlžníka vydať Predmet financovania Veriteľovi, požiadal Veriteľa v mene Dlžníka o výmaz Dlžníka ako držiteľa z osvedčenia o evidencii a o preregistrovanie tohto dokladu na inú osobu ako aj o vyhotovenie duplikátu osvedčenie o evidencii. Dlžník ďalej udeľuje Veriteľovi plnú moc na vyhotovenie duplikátu osvedčenia o evidencii Predmetu financovania kedykoľvek počas trvania tejto zmluvy.

4.8 Akékoľvek zmeny Predmetu financovania, ktoré sa zapisujú do osvedčenia o evidencii je Dlžník oprávnený uskutočniť výlučne s predchádzajúcim písomným súhlasom Veriteľa. Ak Veriteľ udelí súhlas so zmenou podľa predchádzajúcej vety je Dlžník povinný zabezpečiť zápis takejto zmeny do osvedčenia o evidencii a najneskôr do 7 dní doručiť Veriteľovi originál alebo notársky osvedčenú fotokópiu Osvedčenia o evidencii časť II Predmetu financovania.

#### **5. DOBA TRVANIA ZABEZPEČOVACIEHO PREVODU VLASTNÍCKEHO PRÁVA**

5.1 Zabezpečovací prevod vlastníckeho práva k Predmetu financovania trvá až do riadneho a úplného uspokojenia zabezpečených pohľadávok (článok 2 tejto zmluvy) Veriteľa zo strany Dlžníka.

5.2 Momentom riadneho a úplného uspokojenia zabezpečených pohľadávok (článok 2 tejto zmluvy) Veriteľa Dlžníkom prechádza vlastnícke právo z Veriteľa späť na Dlžníka, o čom vydá Veriteľ Dlžníkovi písomné potvrdenie.

#### **6. UŽÍVANIE PREDMETU FINANCOVANIA**

6.1 Dlžník je oprávnený až do okamihu uplatnenia zabezpečovacieho prevodu vlastníckeho práva podľa ustanovenia článku 4.5 tejto zmluvy užívať Predmet financovania. Na užívanie Predmetu financovania Dlžníkom podľa predchádzajúcej vety sa použijú ustanovenia Občianskeho zákonníka o výpožičke.

6.2 Veriteľ prehlasuje, že až do okamihu uplatnenia zabezpečovacieho prevodu vlastníckeho práva podľa



ustanovenia článku 4.5 tejto zmluvy je Predmet financovania v účtovnom majetku Dlžníka a Dlžník je jeho oprávneným držiteľom.

- 6.3 Momentom uplatnenia zabezpečovacieho prevodu vlastníckeho práva podľa ustanovenia článku 4.5 tejto zmluvy zaniká právo Dlžníka užívať (držať) Predmet financovania a Dlžník je povinný vydať Predmet financovania Veriteľovi. Týmto momentom je Veriteľ oprávnený odobrať Predmet financovania Dlžníkovi.

## **7. OSTATNÉ USTANOVENIA**

- 7.1 Veriteľ a Dlžník sa v súlade s ust. § 75 ods. 2 zákona č. 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov dohodli, že pri výkone zabezpečovacieho prevodu vlastníckeho práva podľa tejto zmluvy je Veriteľ oprávnený vyhotoviť faktúry týkajúce sa Predmetu financovania v mene Dlžníka.
- 7.2 Dlžník súhlasí s tým, že Veriteľ je oprávnený odobrať Predmet financovania prostredníctvom spoločností (tretích osôb) zaoberajúcich sa vyhľadávaním a odoberaním motorových vozidiel.
- 7.3 Dlžník je povinný nahradiť Veriteľovi účelne vynaložené náklady vynaložené na vyhľadanie a odobratie Predmetu financovania, pokiaľ Dlžník sám nevydá Veriteľovi predmet financovania riadne a včas.

## **8. SANKCIE**

- 8.1 Pokiaľ Dlžník nesplní svoju povinnosť podľa ustanovenia článku 4.2 tejto zmluvy, zaväzuje sa zaplatiť Veriteľovi zmluvnú pokutu vo výške 1.000,- EUR a to na základe faktúry vystavenej Veriteľom.
- 8.2 Pokiaľ Dlžník nesplní svoju povinnosť podľa ustanovenia článku 4.6 tejto zmluvy, zaväzuje sa zaplatiť Veriteľovi zmluvnú pokutu vo výške 25 % zo sumy úveru poskytnutého Dlžníkovi podľa Zmluvy a to na základe faktúry vystavenej Veriteľom.
- 8.3 Pokiaľ Dlžník nesplní akúkoľvek inú svoju povinnosť okrem neplnenia povinností podľa článku 4.2 a 4.6 tejto zmluvy, zaväzuje sa zaplatiť Veriteľovi zmluvnú pokutu vo výške 330,- EUR za každé jedno porušenie a to na základe faktúry vystavenej Veriteľom.
- 8.4 Uplatnenie nároku na zaplatenie zmluvnej pokuty podľa tejto zmluvy je oprávnením a nie povinnosťou Veriteľa a Veriteľ môže upustiť od požadovania zmluvnej pokuty.
- 8.5 Veriteľ je oprávnený domáhať sa náhrady škody presahujúcej zmluvnú pokutu uplatnenú Veriteľom podľa tejto zmluvy.

## **9. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA**

- 9.1 V prípade, ak je niektoré ustanovenie tejto zmluvy alebo sa z akéhokoľvek dôvodu stane neplatné, neúčinné alebo nevynútiteľné (obsolentné), nemá a ani nebude to mať za následok neplatnosť, neúčinnosť alebo nevynútiteľnosť ostatných ustanovení tejto zmluvy. Zmluvné strany sú povinné v dobrej viere, rešpektujúc zásady poctivého obchodného styku a dobrých mravov rokovať tak, aby bolo neplatné, neúčinné alebo nevynútiteľné ustanovenie písomne nahradené iným ustanovením, ktorého vecný obsah bude zhodný alebo čo možno najviac podobný ustanoveniu, ktoré je nahradzované, pričom účel a zmysel tejto zmluvy musí byť zachovaný. Do doby, pokiaľ takáto dohoda nebude uzavretá, rovnako v prípade, ak k nej vôbec nedôjde, použijú sa na nahradenie neplatného, neúčinného alebo nevynútiteľného ustanovenia iné ustanovenia tejto zmluvy a ak také ustanovenia nie sú, potom sa použijú ustanovenia slovenských právnych predpisov a inštitútov, ktoré sú upravené slovenským právnym poriadkom, pričom sa použijú také ustanovenia, ktoré zodpovedajú kritériám predchádzajúcej vety.
- 9.2 Strany sú si navzájom povinné bezodkladne oznámiť akékoľvek zmeny a to najmä zmenu sídla, obchodného názvu, zmenu štatutárnych orgánov, zmenu účtu, ktorý je pre zmluvu rozhodujúci atď. V prípade, ak takúto zmenu neoznámia, zodpovedajú za škodu týmto spôsobenú. Strany doručujú na adresu oznámenú druhou Stranou, dokiaľ nie je zmena oznámená druhej Strane. V prípade, ak sa riadne doručovaná zásielka nepodarí doručiť, považuje sa zásielka za doručenie tretím dňom od odoslania zásielky.
- 9.3 Zmeny a doplnky tejto zmluvy môžu Strany dojednať len formou písomného dodatku.
- 9.4 Pre práva a povinnosti Strán sú rozhodujúce ustanovenia tejto zmluvy, v ďalšom platia ustanovenia Občianskeho zákonníka.
- 9.5 Strany vyhlasujú, že túto zmluvu uzavreli slobodne a vážne, porozumeli jej obsahu a po prečítaní ju na znak súhlasu podpísali.
- 9.6 Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu oboma Stranami. Vyhotovuje sa v štyroch rovnopisoch, po dvoch pre každú Stranu.

Príloha:

Plnomocenstvo pre dopravný inšpektorát.

PODPISY ZMLUVNÝCH STRÁN

**TSM Dubnica nad Váňom s.r.o.**  
Nádražná 1  
018 41 Dubnica nad Váňom  
IČO: 36312941-IČ DPH: SK2020115592

Veriteľ:

Dlžník:

VÚB Leasing

TSM Dubnica nad

Dňa: 01. OK

Dňa: 01. OKT. 2016

Konajúci

Konajúci

ochrana  
osobných  
údajov

ochrana  
osobných  
údajov

manažér klientských vzťahov senior

ochrana  
osobných  
údajov

Frantisek Mikolášek

ochrana  
osobných  
údajov

Konateľ

ochrana  
osobných  
údajov

Totožnosť podpisujúceho overil podľa dokladov totožnosti:

Ing Stanislav

prezvisko a popis zamestnanca/spinomocnenca VÚB Leasing, a. s.

## Všeobecné obchodné podmienky (Obchodné podmienky)

k Zmluve o úvere č. LZL 18/10335

Tento dokument predstavuje Všeobecné obchodné podmienky pre úvery spoločnosti VÚB Leasing, a. s., so sídlom Mlynské nivy 1, 820 05 Bratislava, Slovenská republika, IČO: 31 318 045, IČ pre DPH: SK2020369626, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka č.: 313/B, ktoré sú prílohou a neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy o úvere (Zmluva) uzavretej medzi Veriteľom a Dlžníkom, ak nie je medzi Veriteľom a Dlžníkom výslovne dohodnuté inak. Všeobecné úverové podmienky upravujú práva a povinnosti Strán, pri poskytovaní účelových úverov.

### 1. Definície

**Administratívny poplatok** znamená jednorazový poplatok pokrývajúci náklady Veriteľa spojené s prípravou a administráciou poskytnutia úveru podľa Zmluvy vo výške určenej v Zmluve.

**Cenník** znamená aktuálne platný Cenník poplatkov za poskytované služby VÚB Leasing, a.s..

**Dlžník** znamená Dlžníka v zmysle Zmluvy.

**Doba splácania úveru** znamená dobu uvedenú v Zmluve, ktorá začína poskytnutím úveru Veriteľom Dlžníkovi. Doba splácania úveru je vyjadrená vždy v celých mesiacoch.

**Dodávateľ** znamená fyzickú osobu alebo právnickú osobu uvedenú v Zmluve, od ktorej Dlžník nadobúda vlastnícke právo k Predmetu financovania.

**Dokumenty úveru** znamenajú (1) Zmluvu vrátane všetkých jej príloh (vrátane týchto Obchodných podmienok a Cenníka); (2) akékoľvek dokumenty podpísané Stranami alebo jednou zo Strán v súvislosti so Zmluvou týkajúce sa Zabezpečenia; (3) akékoľvek zmluvy, ktorých predmetom je poistenie Predmetu financovania; (4) Splátkový kalendár a každá faktúra; a (5) Kúpna zmluva a s ňou súvisiace dokumenty (vrátane faktúry za Predmet financovania); a (6) akékoľvek iné písomnosti, protokoly, zmluvy, dohody, dojednania alebo iné dokumenty vyhotovené alebo uzatvorené v súvislosti s inými Dokumentmi úveru.

**DPH** znamená daň z pridanej hodnoty podľa Zákona o DPH.

**EURIBOR** znamená:

- i. pre prvé Obdobie fixácie úrokovej sadzby sadzbu určenú Veriteľom ako sadzba platná k 1. dňu v kalendárnom mesiaci, štvrtroku, resp. polroku (v závislosti od dĺžky Obdobia fixácie úrokovej sadzby), v ktorom bola podpísaná Zmluva; a
- ii. pre každé ďalšie Obdobie fixácie úrokovej sadzby sadzbu určenú Veriteľom ako sadzba platná ku dňu, ktorý nasleduje v mesačnom, štvrtročnom resp. polročnom intervale (v závislosti od dĺžky Obdobia fixácie úrokovej sadzby) po dni určenia tejto sadzby podľa odseku (a) vyššie; pričom:
- iii. táto sadzba je východisková pre určenie výšky splátok v Splátkovom kalendári; a
- iv. pre určenie výšky sadzby EURIBOR sú rozhodujúce údaje na stránke [www.nbs.sk](http://www.nbs.sk) (alebo, ak dôjde k zmene v označení stránky alebo k zániku služby, na takej stránke takej služby, akú odôvodnene určíme ako stránku alebo službu, ktorá svojimi parametrami najviac zodpovedá pôvodnej stránke a službe) pre obdobie zhodné s príslušným Obdobím fixácie úrokovej sadzby.

**Finančné vyrovnanie** má význam uvedený v článku 8 nižšie.

**Kúpna zmluva** znamená kúpnu alebo inú zmluvu, na základe ktorej Dodávateľ prevádza vlastnícke právo k Predmetu financovania z Dodávateľa na Dlžníka.

**Občiansky zákonník** znamená zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.

**Obdobie fixácie úrokovej sadzby** znamená obdobie určené pre účely stanovenia úrokovej sadzby pre výpočet výšky splátok úveru, ktorého dĺžka je stanovená v Zmluve.

**Obchodný zákonník** znamená zákon č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník, v znení neskorších predpisov.

**Oznámenie o finančnom vyrovnaní** znamená písomné oznámenie Veriteľa Dlžníkovi o výške Finančného vyrovnania, ktoré zároveň obsahuje predbežný výpočet Finančného vyrovnania v súlade s článkom 8.1 a 8.2 nižšie. Oznámenie o finančnom vyrovnaní nie je daňovým ani účtovným dokladom.

**Pracovný deň** znamená deň iný než sobota, nedeľa alebo deň pracovného pokoja v Slovenskej republike.

**Preberací protokol** znamená dokument ktorého vzor tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy podpísaný (i) Dodávateľom alebo za a v mene Dodávateľa, a (ii) Dlžníkom alebo za Dlžníka a, pokiaľ na tom bude Veriteľ trvať, aj Veriteľom alebo v mene Veriteľa potvrdzujúci (A) prevzatie Predmetu financovania Dlžníkom od Dodávateľa; (B) nadobudnutie Predmetu financovania do vlastníctva Dlžníka.

**Predčasná splatnosť úveru** znamená nadobudnutie splatnosti celého nesplateného úveru podľa článku 7 nižšie.

**Predmet financovania** znamená hnuťnú vec špecifikovanú v článku 2 Zmluvy a v Preberacom protokole, ktorá má byť financovaná, pokiaľ nie je výslovne uvedené inak, spolu s akoukoľvek dokumentáciou vzťahujúcou sa na túto hnuťnú vec, najmä

osvedčenia o evidencii, osvedčenia o technickom stave, návody na použitie, záručné listy a iné súvisiace dokumenty.

**Registrácia** znamená akúkoľvek registráciu, záznam alebo zápis Predmetu financovania v registri alebo evidencii, ktorá sa vyžaduje podľa príslušných právnych predpisov alebo je obvyklá v súvislosti s vlastníctvom alebo prevádzkou Predmetu financovania.

**Skupina Intesa Sanpaolo** znamená spoločnosť Intesa Sanpaolo SpA., so sídlom Piazza san Carlo 156, Turin, Talianska republika, IČO: 00799960158 a každú osobu, nad ktorou uvedená spoločnosť (v danom čase) vykonáva kontrolu podľa §7 ods. 19 zákona č. 483/2001 Z.z. o bankách a o zmene a doplnení niektorých zákonov, v znení neskorších predpisov.

**Skupina VÚB** znamená Všeobecnú úverovú banku, a.s., so sídlom Mlynské nivy 1, 829 90 Bratislava, Slovenská republika, IČO: 31 320 155 a každú osobu, nad ktorou uvedená spoločnosť (v danom čase) vykonáva kontrolu podľa §7 ods. 19 zákona č. 483/2001 Z.z. o bankách a o zmene a doplnení niektorých zákonov, v znení neskorších predpisov.

**Splátkový kalendár** znamená splátkový kalendár vystavený Veriteľom, ktorý určuje dátumy splatnosti jednotlivých splátok úveru.

**Strana** znamená Stranu v zmysle Zmluvy.

**Účtovná závierka** znamená ročné účtovné výkazy zostavené na základe príslušných národných účtovných štandardov (napr. slovenský zákon č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov) alebo medzinárodných účtovných štandardov (IFRS) a, pokiaľ ste ju povinný(i) si nechať zostaviť alebo ste si nechali zostaviť, tiež úplnú správu audítora vrátane poznámok k účtovným výkazom a výročnú správu.

**Veriteľ** znamená Veriteľa v zmysle Zmluvy.

**Zákon o DPH** znamená zákon č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov.

**Zákon o slobode informácií** znamená zákon č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

**Zákon o spotrebiteľských úveroch** znamená zákon č. 129/2010 Z.z. o spotrebiteľských úveroch a o iných úveroch a pôžičkách pre spotrebiteľov a o zmene a doplnení niektorých zákonov, v znení neskorších predpisov.

**Zabezpečenie** znamená záložné právo, zabezpečovací prevod vlastníckeho práva, zabezpečovacie postúpenie pohľadávky, zádržné právo, prevod alebo postúpenie so spätným prevodom alebo postúpením (repo), ako aj akúkoľvek inú zmluvu, právny úkon alebo dojednanie podľa akéhokoľvek práva, ktoré má podobný účel alebo účinok, a pokiaľ sú poskytované v prospech Veriteľa tak aj notárska zápisnica, v ktorej Dlžník súhlasí s jej vykonateľnosťou a Dlžníkom vystavená zabezpečovacia zmenka. U Dlžníka, ktorý je spotrebiteľom podľa Zákona o spotrebiteľských úveroch pojem Zabezpečenie nezahŕňa zabezpečovací prevod práva k nehnuteľnostiam ako ani akúkoľvek zmenku alebo šek.

### 2. Interpretácia

- 2.1. Pokiaľ nie je uvedené inak, v týchto Obchodných podmienkach akýkoľvek odkaz na článok, odsek alebo bod znamená odkaz na článok, odsek alebo bod týchto Obchodných podmienok.
- 2.2. Názvy článkov a odsekov v týchto Obchodných podmienkach sú uvedené len pre orientáciu v texte a nemajú vplyv na ich výklad.
- 2.3. Každý odkaz na osobu (vrátane Strany) v týchto Obchodných podmienkach zahŕňa aj jej právnych nástupcov ako aj postupníkov a nadobúdateľov práv alebo záväzkov, ktorí sa stali postupníkmi alebo nadobúdateľmi práv alebo záväzkov v súlade so zmluvou, do práv a/alebo povinností z ktorej vstúpili.
- 2.4. Každý odkaz na akýkoľvek dokument (vrátane Zmluvy) v týchto Obchodných podmienkach znamená príslušný dokument v znení jeho dodatkov a iných zmien, vrátane novácií.

### 3. Účel úveru

Úver poskytovaný Veriteľom Dlžníkovi podľa Zmluvy je úverom účelovým a Dlžník je povinný použiť ho výlučne na účel financovania kúpy Predmetu financovania. Veriteľ nie je povinný skúmať ako bol úver použitý.

#### 4. Predmet financovania

- 4.1. Dôvodom pre poskytnutie úveru Veriteľom Dlížnikovi podľa Zmluvy je zabezpečenie financovania kúpy (nadobudnutia vlastníckeho práva) Predmetu financovania.
- 4.2. Predmet financovania bude Dlížnikovi odovzdaný Dodávateľom v termíne dohodnutom medzi Dodávateľom a Dlížnikom.
- 4.3. O prevzatí Predmetu financovania je Dlížnik povinný vyhotoviť Preberací protokol, ktorého vzor tvorí prílohu Zmluvy a bezodkladne ho doručiť Veriteľovi. Preberací protokol musí obsahovať najmä (i) určenie Predmetu financovania totožné s určením Predmetu financovania v Zmluve, (ii) dátum prevzatia Predmetu financovania a (iii) podpis Dodávateľa a Dlížníka (iv) ako prílohu faktúru na zaplatenie kúpnej ceny za Predmet financovania vystavenú Dodávateľom v súlade s Kúpnu zmluvou, pokiaľ už bola Dodávateľom vystavená.
- 4.4. Za dátum skutočného prevzatia Predmetu financovania Dlížnikom od Dodávateľa sa považuje dátum prevzatia Predmetu financovania uvedený v Preberacom protokole.
- 4.5. Nakoľko Veriteľ (i) nie je účastníkom Kúpnej zmluvy, ale (ii) len zabezpečuje financovania nadobudnutia Predmetu financovania, nenesie Veriteľ žiadne riziká spojené s Predmetom financovania. Riziká spojené s Predmetom financovania, jeho spôsobilosťou na riadne užívanie, výber, jeho cena a kvalita, akékoľvek vady znáša Dlížnik a/alebo Dodávateľ v súlade s ustanoveniami Kúpnej zmluvy a príslušnými právnymi predpismi.
- 4.6. Veriteľ žiadnym spôsobom nezodpovedá za Predmet financovania (napr. právne a faktické vady) alebo za záväzky Dodávateľa voči Dlížnikovi.
- 4.7. Dlížnik nie je oprávnený bez predchádzajúceho písomného súhlasu Veriteľa Predmet financovania: (i) scudzit'; (ii) prenajať alebo (iii) inak poskytnúť do užívania tretej osobe; (iv) akokoľvek inak s nim disponovať v rozpore so Zmluvou; alebo (v) zriadiť či umožniť zriadenie akéhokoľvek Zabezpečenia alebo iného práva tretej osoby k Predmetu financovania. V prípade uplatnenia práv tretích osôb k Predmetu financovania je Dlížnik povinný okamžite o tom písomne informovať Veriteľa.
- 4.8. Dlížnik je povinný (i) oznámiť bezodkladne Veriteľovi na jeho výzvu miesto trvalého alebo obvyklého výskytu Predmetu financovania; a (ii) umožniť Veriteľovi na jeho výzvu bezodkladne prístup k Predmetu financovania a jeho prehliadku za účelom kontroly.
- 4.9. Skutočnosť, že Dlížnik nemôže z akéhokoľvek dôvodu užívať Predmet financovania alebo ho môže užívať len v obmedzenom rozsahu, najmä no nielen počas uplatnenia reklamácie u Dodávateľa, nemá žiadny vplyv na povinnosti Dlížníka podľa Zmluvy.
- 4.10. Pri užívaní a prevádzke Predmetu financovania je Dlížnik povinný dodržiavať všetky príslušné právne predpisy, pokyny Dodávateľa pokiaľ nie sú v rozpore s príslušnými právnymi predpismi, rozhodnutia súdov a iných orgánov verejnej správy, ktoré sa na Dlížníka alebo na Predmet financovania vzťahujú.
- 4.11. Dlížnik je povinný zabezpečiť, aby Predmet financovania používal a jeho prevádzku zabezpečoval len riadne vyškolený personál, ktorý je na takú činnosť riadne oprávnený podľa príslušných právnych predpisov. Ak je Predmetom financovania osobné motorové vozidlo sú Predmet financovania oprávnené používať tiež blízke osoby Dlížníka (tak ako sú definované v §116 Občianskeho zákonníka).
- 4.12. Veriteľ je oprávnený, pokiaľ je to podľa Veriteľa potrebné najmä pre zabezpečenie ochrany práv Veriteľa vyplývajúcich z Dokumentov úveru, kedykoľvek po predchádzajúcom oznámení Dlížnikovi, vstupovať do priestorov Dlížníka, v ktorých sa Predmet financovania nachádza a vykonať prehliadku Predmetu financovania (najmä preveriť stav Predmetu financovania, spôsob používania, údržby a opráv Predmetu financovania). Dlížnik je povinný vykonanie takej prehliadky umožniť a poskytnúť Veriteľovi pri tom plnú súčinnosť vrátane umožnenia vstupu do priestorov, v ktorých sa Predmet financovania nachádza alebo dopravy Predmetu financovania na iné vhodné miesto určené Veriteľom.
- 4.13. Dlížnik nie je oprávnený bez predchádzajúceho písomného súhlasu Veriteľa vykonať ani umožniť vykonanie akýchkoľvek zmien alebo úprav na Predmete financovania, ktoré majú (i) trvalý charakter alebo (ii) nezanedbateľný vplyv na hodnotu, vzhľad alebo funkčné vlastnosti Predmetu financovania.
- 4.14. Dlížnik je povinný na vlastné náklady (vrátane úhrady všetkých daní, poplatkov alebo iných podobných výdavkov):
  - udržiavať Predmet financovania v dobrom a prevádzkyschopnom stave;
  - bezodkladne písomne informovať Veriteľa o výskyte akejkoľvek vady na Predmete financovania;
  - na vlastné náklady zabezpečovať údržbu a opravy Predmetu financovania podľa odporučených postupov Dodávateľa, v jeho autorizovaných servisoch alebo v zariadeniach určených Dodávateľom v záručnom doklade alebo Veriteľa a, pokiaľ plynie záručná doba na Predmet financovania, Dodávateľom schválených; a
  - predložiť Veriteľovi doklady o vykonaní takej údržby alebo opravy, kedykoľvek keď o ich predloženie Veriteľ požiada.
- 4.15. Ak sa technický stav Predmetu financovania zhorší nad rámec obvyklého opotrebovania, Veriteľ je oprávnený požadovať od Dlížníka, aby v stanovenej lehote uviedol Predmet financovania do pôvodného stavu s prihliadnutím na obvyklé opotrebovanie.

- 4.16. Po odovzdaní Predmetu financovania je Dlížnik povinný bez zbytočného odkladu zabezpečiť na vlastné náklady splnenie všetkých technických a právnych podmienok pre prevádzku Predmetu financovania, najmä akúkoľvek Registráciu Predmetu financovania (pokiaľ sa vyžaduje).
- 4.17. Bez zbytočného odkladu, najneskôr však do 7 (siedmich) Pracovných dní po dni prevzatia Predmetu financovania je Dlížnik povinný doručiť Veriteľovi listiny osvedčujúce vykonanie Registrácie a to (i) ako originál takejto listiny osvedčenia alebo (ii) jeho notársky overenú fotokópiu.
- 4.18. Dlížnik je povinný do 7 dní od prevzatia Predmetu financovania odovzdať Veriteľovi riadne doklady o namontovaní zabezpečovacích zariadení vyžadovaných pre riadne poistenie Predmetu financovania.

#### 5. Čerpanie úveru

- 5.1. Po riadnom uzatvorení Zmluvy vrátane všetkých jej príloh Veriteľ poskytne Dlížnikovi úver, ak Dlížnik súčasne splní všetky nasledujúce podmienky:
  - (i) došlo k uzavretiu Kúpnej zmluvy medzi Dlížnikom a Dodávateľom, splnenie tejto podmienky je Dlížnik povinný preukázať tým, že Veriteľovi predloží fotokópiu Kúpnej zmluvy, alebo predložením iného Veriteľom akceptovaného dokladu preukazujúceho uzavretie takejto Kúpnej zmluvy; a
  - (ii) Dlížnik uhradil Dodávateľovi časť kúpnej ceny Predmetu financovania, vo výške stanovenej Zmluvou, pokiaľ v Zmluve nie je uvedené, že sa takáto úhrada Dlížnikom nevyžaduje; a
  - (iii) došlo k prevzatí Predmetu financovania Dlížnikom od Dodávateľa, čo je Dlížnik povinný preukázať predložením riadne vyhotoveného Preberacieho protokolu; a
  - (iv) došlo k zriadeniu a preukázaniu zariadenia Zabezpečenia uvedeného v Zmluve; a
  - (v) v prípade, že je Dlížnik povinnou osobou v zmysle Zákona o slobode informácií, preukázal Dlížnik Veriteľovi zverejnenie Zmluvy zákonným spôsobom; a
  - (vi) Dlížnik uhradil Administratívny poplatok.
- 5.2. Ak je nie medzi Stranami uvedené inak, je Dlížnik povinný splniť všetky podmienky podľa predchádzajúceho článku najneskôr do dátumu uvedeného v Zmluve. Ak Dlížnik túto svoju povinnosť v stanovenom termíne nespĺni, nie je Veriteľ povinný poskytnúť Dlížnikovi úver.
- 5.3. Veriteľ je oprávnený odmietnuť poskytnutie úveru Dlížnikovi, pokiaľ dôjde k naplneniu ktorýchkoľvek z nasledovných skutočností:
  - Dlížnik alebo akákoľvek tretia osoba v ktoromkoľvek Dokumente úveru (vrátane Kúpnej zmluvy) uvedie nesprávne údaje (najmä údaje týkajúce sa schopnosti Dlížníka splácať úver a údaje o Predmete financovania), alebo má Veriteľ pochybnosť o správnosti alebo dôveryhodnosti údajov uvedených v Dokumentoch úveru; alebo
  - Od momentu uzavretia Zmluvy došlo k podstatnej zmene okolností za ktorých bola uzavretá, predovšetkým okolnosti týkajúce sa schopnosti Dlížníka splácať úver; alebo
  - Predmet financovania je zaťažený právom tretej osoby; alebo
  - boli pozmenené identifikačné údaje predmetu financovania; alebo
  - stav a hodnota Predmetu financovania uvedená Veriteľovi nezodpovedá skutočnosti; alebo
  - je zjavné, že potrebný úver nebude použitý na stanovený účel alebo jeho použitie na takýto účel je nemožné; alebo
  - Dlížnik poruší akúkoľvek povinnosť stanovenú Zmluvou; alebo
  - akékoľvek vyhlásenie urobené podľa článku 12. týchto Obchodných podmienok (Vyhlásenia a záruky Dlížníka) je nepravdivé; alebo
  - Kúpna zmluva bola zrušená, zanikla alebo bola vyhlásená za neplatnú.
- 5.4. Ak došlo k súčasnému splneniu všetkých podmienok uvedených v článku 5.1 ak zároveň nedošlo k odmietnutiu poskytnutia úveru podľa článku 5.3 poskytne Veriteľ Dlížnikovi úver do 7 dní odo dňa súčasného splnenia podmienok podľa článku 5.1.
- 5.5. Strany prehlasujú, že na účely Zmluvy sa za poskytnutie úveru, jeho čerpania Dlížnikom, považuje moment odpísania finančných prostriedkov zodpovedajúcich výške úveru z bankového účtu Veriteľa.
- 5.6. Veriteľ vypláca úver Dlížnikovi za podmienok dohodnutých v Zmluve, spravidla priamo na bankový účet Dodávateľa.
- 5.7. Ak nie je v Zmluve dohodnuté inak, pri uzavretí Zmluvy je Dlížnik povinný zaplatiť Veriteľovi Administratívny poplatok, a to v deň podpisu Zmluvy. Na úhradu Administratívneho poplatku Veriteľ vystaví a Dlížnikovi doručí faktúru pri podpise Zmluvy.

#### 6. Splácanie úveru

- 6.1. Dlížnik je povinný vykonávať všetky platby, najmä splátky úveru, vo výške, mene, a spôsobom stanoveným v Splátkovom kalendári a Zmluve, a to na bankový účet Veriteľa uvedený v Zmluve alebo, pokiaľ Veriteľ oznámil Dlížnikovi, že má Dlížnik vykonávať platby na iný účet, tak na účet uvedený v tomto písomnom oznámení Veriteľa, ktoré bolo Dlížnikovi Veriteľom doručené ako posledné.
- 6.2. Akákoľvek platba je zaplatená riadne a včas, pokiaľ je čiastka zodpovedajúca príslušnej platbe pripísaná na bankový účet Veriteľa najneskôr v deň

- stanovený v Zmluve a jej prílohách ako deň splatnosti príslušnej platby. Ak deň splatnosti príslušnej platby nie je Pracovným dňom, považuje sa za deň splatnosti najbližší predchádzajúci Pracovný deň.
- 6.3. Výška a deň splatnosti splátok úveru sa určujú v súlade s podmienkami uvedenými v Splátkovom kalendári s tým, že prvá splátka je splatná do jedného mesiaca odo dňa poskytnutia úveru podľa článku 5.4, pokiaľ Zmluva výslovne neuvádza inak. Od tohto dátumu sa odvíjajú dni splatnosti ďalších splátok úveru. Splátkový kalendár pri podpise Zmluvy je predbežný a dni splatnosti splátok úveru sú uvedené podľa predpokladaného dňa poskytnutia úveru dohodnutého medzi Stranami. V prípade, že deň poskytnutia úveru podľa Zmluvy je iný ako deň predpokladaného poskytnutia úveru, dni splatnosti všetkých splátok úveru budú posunuté o časový rozdiel medzi týmito dňami.
- 6.4. Pre každú platbu je Dĺžnik povinný uvádzať ako variabilný symbol číslo Zmluvy; pri nedodržaní tejto povinnosti je Veriteľ oprávnený účtovať Dĺžnikovi za identifikáciu príslušnej platby poplatok podľa Cenníka.
- 6.5. Bez ohľadu na označenie platby variabilným symbolom Dĺžnikom podľa článku 6.4, akákoľvek prijatá platba od Dĺžnika, od akejkoľvek tretej osoby konajúcej v mene a na účet Dĺžnika alebo inak a ktorú je Veriteľ oprávnený použiť na splnenie peňažných záväzkov Dĺžnika voči Veriteľovi, sa použije k splateniu akýchkoľvek peňažných záväzkov Dĺžnika voči Veriteľovi, ktoré určí Veriteľ. Veriteľ, pokiaľ nejde o Dĺžnika, ktorý je spotrebiteľom podľa Zákona o spotrebiteľských úveroch je oprávnený použiť akúkoľvek takto prijatú platbu aj na uspokojenie svojich pohľadávok voči Dĺžnikovi, ktoré nevznikli na základe tejto Zmluvy alebo iných Dokumentov úveru, ale na základe iných právnych vzťahov medzi Dĺžnikom a Veriteľom. U Dĺžnika, ktorý je spotrebiteľom podľa Zákona o spotrebiteľských úveroch, je Veriteľ podľa tohto článku povinný použiť platbu prioritne na splatenie predpísaných splatných splátok.
- 6.6. Ak by sa podľa príslušných právnych predpisov vyžadoval akýkoľvek odpočet alebo zrážka vo vzťahu k akejkoľvek platbe v prospech Veriteľa na základe alebo v súvislosti s Dokumentmi úveru, Dĺžnik je povinný vykonať platbu s ohľadom na prípadný odpočet alebo zrážku tak, aby výsledná čiastka pripísaná na účet Veriteľa bola totožná s výškou príslušnej platby stanovenej príslušným Dokumentom úveru.
- 6.7. Dĺžnik znáša všetky náklady na uhradenie platieb v prospech Veriteľa (najmä bankové a iné poplatky).
- 6.8. Do 15 (pätnástich) dní od poskytnutia úveru vystaví Veriteľ Dĺžnikovi Splátkový kalendár na celú dobu splácania úveru v prípade ak sa odlišuje od predbežného Splátkového kalendára, ktorý je prílohou Zmluvy.
- 6.9. S výnimkou prípadu ak sa Veriteľ rozhodol postupovať podľa článkov 6.11 alebo 6.12 alebo 6.13, vždy do 15 (pätnástich) dní odo dňa začatia Obdobia fixácie úrokovej sadzby Veriteľ vystaví čiastkový Splátkový kalendár, ktorý budú tvoriť splátky úveru splatné od v tom čase prebiehajúceho Obdobia fixácie úrokovej sadzby. Splátky úveru uvedené v čiastkovom Splátkovom kalendári budú rozdelené na istinu a úrok (prípadne ďalšie zložky), pokiaľ tak určujú príslušné právne predpisy alebo Zmluva.
- 6.10. Ak je podľa Zmluvy výška splátok úveru dohodnutá ako pohyblivá, splátka úveru v jednotlivom Období fixácie úrokovej sadzby bude vypočítaná na základe úrokovej sadzby stanovenej ako súčet aktuálnej sadzby EURIBOR a dohodnutej marže.
- 6.11. S výnimkou podľa článku 6.12 nižšie, Zmenu výšky splátky úveru v prípade dohodnutej pohyblivej výšky splátok úveru vykoná Veriteľ počas Obdobia fixácie úrokovej sadzby jedným z nasledovných spôsobov podľa svojho uváženia:
  - vyhotovením a dorúčením zmeneného čiastkového Splátkového kalendára, pričom v prípade ak už bola nejaká splátka úveru v danom Období fixácie fakturovaná, budú zmenené až nasledujúce splátky úveru; a/alebo
  - vystavením dobropisu, prípadne ľarchopisu k jednotlivým splátkam úveru bez vystavenia nového Splátkového kalendára.
- 6.12. Bez ohľadu na článok 6.11 vyššie, pokiaľ je Dĺžnik spotrebiteľom, zmenu výšky splátok úveru z dôvodu podľa odseku 6.10 vyššie môže Veriteľ uskutočniť len vyhotovením a dorúčením zmeneného čiastkového Splátkového kalendára.
- 6.13. Dĺžnik súhlasí s tým, že v prípade, ak dôjde k zmene:
  - daňových alebo iných právnych predpisov, ktoré ovplyvňujú výšku platieb, daňových, odvodových alebo iných povinností podľa Zmluvy alebo v súvislosti so Zmlouvou, vrátane zmien právnej úpravy dane z príjmov alebo DPH;
  - podmienok na finančných trhoch majúcich vplyv na výšku úrokových nákladov na poskytnutie úveru Veriteľom Dĺžnikovi;
je Veriteľ oprávnený primerane upraviť výšku splátok úveru v rozsahu, v akom táto zmena ovplyvňuje výnosy Veriteľa z uzavretia Zmluvy v porovnaní so situáciou existujúcou v čase jej uzavretia.
- 6.14. Veriteľ je povinný informovať Dĺžnika o zmene splátok úveru pred začiatkom obdobia, v ktorom sa zmena po prvýkrát uplatní a v prípade ak je Dĺžnik spotrebiteľom, tak najmenej 15 dní pred nadobudnutím účinnosti takejto zmeny. Zmenu splátok je Veriteľ oprávnený uskutočniť jedným zo spôsobov uvedených v článku 6.11 v pokiaľ je Dĺžnik spotrebiteľom tak spôsobom podľa článku 6.12.
- 6.15. Veriteľ upozorňuje Dĺžnika na následky nesplácania splátok úveru alebo iných dlžných čiastok podľa Dokumentov úveru. Následkom takého nesplácania je najmä povinnosť zaplatiť zmluvnú pokutu (úrok z omeškania) podľa článku 10.1 a možnosť Predčasnej splatnosti úveru podľa článku 7.5 spojené s povinnosťou uhradiť Veriteľovi sumu Finančného vyrovnania.
- ## 7. Predčasná splatnosť úveru
- 7.1. Predčasná splatnosť úveru nastáva v prípade ak dôjde k niektorej z nasledujúcej skutočnosti:
  - Dĺžnik, ktorý nie je spotrebiteľom podľa Zákona o spotrebiteľských úveroch, je v omeškani zo zaplatením akejkoľvek čiastky dlžnej podľa Zmluvy alebo Dokumentov úveru po dobu viac než 30 dní alebo Dĺžnik, ktorý je spotrebiteľom podľa Zákona o spotrebiteľských úveroch je v omeškani so zaplatením viac než dvoch splátok úveru podľa Splátkového kalendára alebo jednej splátky úveru podľa Splátkového kalendára po dobu dlhšiu ako tri mesiace; alebo
  - Dĺžnik nesplní akúkoľvek povinnosť vyplývajúcu zo Zmluvy alebo Dokumentov úveru a takúto povinnosť nesplní ani v lehote 15 dní odo dňa kedy (i) sa o nesplnení takejto povinnosti Dĺžnik dozvedel alebo (ii) Veriteľ Dĺžnika na jej nesplnení upozornil alebo v rovnakej lehote Dĺžnik neodstráni následky takéhoto nesplnenia povinnosti; alebo
  - ktorékoľvek z vyhlásení Dĺžnika, ktoré bolo urobené alebo ktoré sa považovalo za Dĺžnikom zopakované bolo nepravdivé v deň, kedy bolo urobené alebo v deň, kedy sa považovalo za zopakované a takúto nepravdivosť alebo jej následky Dĺžnik neodstráni ani v lehote 15 dní odo dňa kedy (i) sa Dĺžnik o nepravdivosti dozvedel alebo (ii) bol Veriteľom na nepravdivosť upozomený; alebo
  - Kúpna zmluva obsahuje nepravdivé údaje týkajúce sa Predmetu financovania; alebo
  - stane sa Dĺžnik platobne neschopným alebo predĺženým; alebo
  - Dĺžnik podá návrh na vyhlásenie konkurzu na svoj majetok alebo na povolenie reštrukturalizácie, alebo na iné obdobné konanie v akejkoľvek krajine, alebo takýto návrh podá akákoľvek iná osoba (s výnimkou zjavne neopodstatnených návrhov); alebo
  - bude na Dĺžnika podaný návrh na exekúciu alebo nútený výkon rozhodnutia alebo na podobné konanie; alebo
  - Dĺžnik spochybni platnosť alebo právnu účinnosť tejto Zmluvy alebo iného Dokumentu úveru vo vzťahu k Dĺžnikovi z akýchkoľvek dôvodov; alebo
  - akýkoľvek peňažný záväzok Dĺžnika, ktorý nie je spotrebiteľom podľa Zákona o spotrebiteľských úveroch, voči Veriteľovi alebo inému členovi Skupiny VÚB alebo akýkoľvek platobný záväzok Dĺžnika voči akejkoľvek inej osobe celkovo presahujúci 1.000,- EUR (alebo ekvivalent tejto sumy v akejkoľvek inej mene) nebude splatený riadne a včas alebo v príslušnej dodatočnej lehote alebo ak veriteľ Dĺžnika alebo veriteľa Dĺžnika budú oprávnení vyhlásiť takéto dlhy Dĺžnika za splatné pred dátumom ich splatnosti, alebo sa takýto platobný záväzok stane splatným na výzvu a nebude splatený; alebo
  - nastane skutočnosť alebo viac navzájom súvisiacich alebo aj nesúvisiacich skutočností, ktoré podľa odôvodneného názoru Veriteľa budú mať pravdepodobne podstatný nepriaznivý dopad na Dĺžnika alebo finančnú situáciu Dĺžnika; alebo
  - podľa odôvodneného názoru Veriteľa, v prospech Veriteľa poskytnuté Zabezpečenie stratí na hodnotu oproti hodnote akceptovanej Veriteľom v čase poskytnutia Zabezpečenia, alebo také Zabezpečenie nevznikne, zanikne alebo prestane Veriteľovi poskytovať práva, ktoré pôvodne poskytovalo a Dĺžnik také Zabezpečenie nedoplní spôsobom a v lehote určenej vo výzve Veriteľa; alebo
  - dôjde k totálnej škode na Predmete financovania, t.j. podľa vyjadrenie poisťovne, resp. odporúčania servisu nie je oprava Predmetu rentabilná; alebo
  - dôjde ku krádeži alebo sprenevere Predmetu financovania; alebo
  - dôjde k zániku Kúpnej zmluvy; alebo
  - došlo k takej zmene právnej subjektivity Dĺžnika, ktorá je Veriteľom považovaná za zníženie zodpovednosti a predpokladov na riadne splácanie úveru; alebo
  - smrť Dĺžnika, pokiaľ v lehote jedného mesiaca nie je známy právny nástupca Dĺžnika; alebo
  - zánik Dĺžnika bez právneho nástupníctva.
- 7.2. Dĺžnik je povinný oznámiť Veriteľovi vyskyt akékoľvek skutočnosti podľa článku 7.1 vyššie a bezodkladne po tom, ako sa o takejto udalosti dozvie alebo kedy sa o nej mohol dozvedieť.
- 7.3. Po tom ako nastala predčasná splatnosť podľa článku 7.1 vyššie je Veriteľ oprávnený uskutočniť ktorékoľvek z nasledovných opatrení:
  - na základe písomného oznámenia Dĺžnikovi určiť predčasnú splatnosť celého poskytnutého úveru alebo jeho časti, a požadovať od Dĺžnika aby Veriteľovi zaplatil:
    - všetky do toho momentu nezaplatené splátky úveru;
    - zmluvné pokuty vzniknuté podľa Zmluvy,

- všetky náklady, ktoré Veriteľovi vzniknú v súvislosti s Predčasnou splatnosťou úveru,
- všetky náklady, ktoré Veriteľovi vzniknú v súvislosti s realizáciou Zabezpečenia,
- náklady všetkých škôd, ktoré Veriteľovi vzniknú v súvislosti s Predčasnou splatnosťou úveru,
- ostatné pohľadávky, ktoré Veriteľovi vzniknú v súvislosti s Predčasnou splatnosťou úveru,
- príslušný poplatok podľa Cenníka; a

(ii) domáhať sa uspokojenia z poskytnutého Zabezpečenia.

- 7.4. Uplatnenie nárokov Veriteľa podľa článku 7.3(i) sa uskutoční prostredníctvom Finančného vyrovnania.
- 7.5. Dlžník je oprávnený kedykoľvek predčasne splatiť úver podľa Zmluvy, je však povinný v takom prípade zaplatiť Veriteľovi príslušný poplatok podľa Cenníka.

## 8. Finančné vyrovnanie

- 8.1. Finančné vyrovnanie je suma, ktorú Veriteľ vypočíta v primeranej lehote po Predčasnej splatnosti úveru a ktorá predstavuje finančné vysporiadanie pohľadávok Veriteľa voči Dlžníkovi z Dokumentov úveru, ktoré vznikli do dňa vykonania výpočtu Finančného vyrovnania vyplývajúcich z Predčasnej splatnosti úveru a pohľadávok Dlžníka voči Veriteľovi na vyplatenie Plnenia za predmet financovania (tak ako je definované nižšie v článku 8.5(iii)) (pokiaľ je Plnenie za predmet financovania súčasťou výpočtu Finančného vyrovnania). Predbežne stanovenú sumu Finančného vyrovnania Veriteľa bez zbytočného odkladu po jej určení oznámi Dlžníkovi na základe Oznámenia o finančnom vyrovaní. Prípadnú zmenu sumy Finančného vyrovnania oznámi Veriteľ Dlžníkovi dorúčením ďalšieho Oznámenia o finančnom vyrovaní.
- 8.2. V prípade, ak je suma Finančného vyrovnania kladným číslom, Finančné vyrovnanie je pohľadávka (nárok) Veriteľa voči Dlžníkovi, ktorá predstavuje súčet všetkých pohľadávok zahrnutých do Finančného vyrovnania. Dlžník je povinný uhradiť Veriteľovi predbežne stanovenú sumu Finančného vyrovnania v lehote určenej v Oznámení o finančnom vyrovaní alebo pokiaľ taká lehota nie je určená, bezodkladne po doručení Oznámenia o finančnom vyrovaní. Po tom ako bude stanovená konečná suma Finančného vyrovnania, Veriteľ doručí Dlžníkovi záverečný protokol o Finančnom vyrovaní.
- 8.3. V prípade ak je suma Finančného vyrovnania záporným číslom, Finančné vyrovnanie je pohľadávka (nárok) Dlžníka voči Veriteľovi, ktorá predstavuje súčet všetkých pohľadávok zahrnutých do Finančného vyrovnania. Veriteľ je povinný uhradiť Dlžníkovi Finančné vyrovnanie do 15 dní odo dňa splnenia všetkých záväzkov Dlžníka voči Veriteľovi podľa Dokumentov úveru. Po tom ako bude stanovená konečná suma Finančného vyrovnania Veriteľ doručí Dlžníkovi záverečný protokol o Finančnom vyrovaní.
- 8.4. Výpočet Finančného vyrovnania
- Finančné vyrovnanie vypočíta Veriteľ podľa nasledovného vzorca:  

$$\text{Finančné vyrovnanie} = (\text{Kompenzácia} + \text{Náklady}) - \text{Plnenie za predmet financovania}.$$
- 8.5. Premenné použité vo vzorci pre výpočet Finančného vyrovnania majú nasledovný význam:

(i) **Kompenzácia** znamená čiastku zodpovedajúcu buď

- (a) súčtu (i) celkovej sumy splatných, ale nezaplatených splátok úveru do času určenia predbežnej sumy Finančného vyrovnania, (ii) úrokov z omeškania, (iii) poplatku za mimoriadne ukončenie Zmluvy podľa Cenníka, (iv) zmluvnej pokuty, (v) iných sankcií a poistného, (vi) celkovej sumy všetkých budúcich splátok úveru splatných pre zostávajúcu časť Doby splácania úveru po Predčasnej splatnosti úveru, (vii) prípadného poistného uhradeného Veriteľom počas akcie na bezplatné poistenie, a (viii) rozdielu celkového poistného zaplateného Veriteľom poisťovateľovi a Dlžníkovi vyfakturovaného poistného. Tento súčet je znížený o čiastku zodpovedajúcu súčtu častí splátok úveru splatných pre zostávajúcu časť Doby splácania úveru od času určenia predbežnej sumy Finančného vyrovnania zodpovedajúcich úrokom a poistnému zahrnutému v týchto splátkach úveru; alebo
- (b) Veriteľom vyčíslené strate a ušlému zisku, ktoré Veriteľ utrpel v dôsledku Predčasnej splatnosti úveru, pričom Veriteľom odhadnutá čiastka jeho straty a ušlého zisku Veriteľa nesmie byť vyššia ako čiastka vypočítaná podľa bodu (a) tohto článku.

(ii) **Náklady** znamenajú akékoľvek Veriteľove:

- (a) náklady spojené s prípadným predajom Predmetu financovania pri realizácii Zabezpečenia (najmä náklady na ocenenie Predmetu financovania, zmenu Registrácie Predmetu financovania, na sprostredkovanie predaja Predmetu financovania, skladného, prepravného, náklady na opravu poškodeného Predmetu financovania);
- (b) náklady vzniknuté ako dôsledok porušenia povinnosti Dlžníka z Dokumentov úveru, predovšetkým správnych a súdnych poplatkov, skutočne uhradených výdavkov na právne zastúpenie, zmluvných pokút a iných sankcií,

- (c) náklady na mimosúdne vymáhanie akejkoľvek pohľadávky Veriteľa voči Dlžníkovi na základe ktoréhokoľvek Dokumentu úveru a náklady na odobratie Predmetu financovania; to všetko v rozsahu v akom neboli uhradené Dlžníkom pred tým, ako Veriteľ doručil Oznámenie o finančnom vyrovaní.

(iii) **Plnenie za predmet financovania** znamená:

- (a) nami prijatú predajnú cenu vydaného alebo odobratého Predmetu financovania v prípade predaja Predmetu financovania pri realizácii Zabezpečenia v celku alebo po častiach alebo predajnú cenu toho čo zostalo z Predmetu financovania alebo jeho časti, ak došlo k čiastočnému alebo úplnému zničeniu Predmetu financovania; a
- (b) Veriteľom prijaté poistné plnenie v súvislosti s poistnou udalosťou na Predmete financovania.

- 8.6. Plnenie za predmet financovania podľa písmena 8.5(iii)(a) vyššie nebude zahrnuté do predbežnej sumy Finančného vyrovnania ak v čase určenia predbežnej sumy Finančného vyrovnania Veriteľ z akéhokoľvek dôvodu ešte neprijal predajnú cenu vydaného alebo odobratého Predmetu financovania (alebo jeho zostatku). Rovnako nebude do predbežnej sumy Finančného vyrovnania zahrnuté Plnenie za predmet financovania podľa písmena 8.5(iii)(b) vyššie ak v čase určenia Finančného vyrovnania Veriteľ z akéhokoľvek dôvodu ešte neprijal poistné plnenie v súvislosti s poistnou udalosťou na Predmete financovania. Veriteľ je však povinný vydať Dlžníkovi Plnenie za predmet financovania, ktoré Veriteľ ziska po určení Finančného vyrovnania v prípade, ak Dlžník Veriteľovi zaplatil Finančné vyrovnanie alebo použil ho na uspokojenie pohľadávky Veriteľa na zaplatenie Finančného vyrovnania ak ešte Dlžník nezaplatil Veriteľovi Finančné vyrovnanie alebo jeho časť.
- 8.7. Namiesto realizácie Zabezpečenia môže Veriteľ od realizácie Zabezpečenia upustiť a ak má Predmet financovania u seba tak aj vydať pokiaľ:
- Dlžník zaplatí Veriteľovi sumu Finančného vyrovnania; a
  - nemá Veriteľ voči Dlžníkovi žiadne ďalšie neuhradené pohľadávky; a zároveň
  - nedošlo k začatiu realizácie Zabezpečenia, alebo je možné proces realizácie Zabezpečenia zastaviť alebo zvrátiť bez dodatočných nákladov (alebo Dlžník takéto dodatočné náklady uhradí Veriteľovi pred zastavením alebo zvrátením realizácie Zabezpečenia).
- 8.8. Určenie Finančného vyrovnania nemá vplyv na povinnosť Dlžníka uhradiť Veriteľovi pohľadávky, ktoré do neho neboli zahrnuté ani na vznik ďalších prípadných pohľadávok Veriteľa voči Dlžníkovi po určení Finančného vyrovnania. Takéto pohľadávky Veriteľa budú Veriteľom uplatnené po tom, ako sa ich dôvod a výška stane presne známa.
- 8.9. V prípade odstúpenie od Zmluvy podľa článku 11.7 možno za náklady spojené s takýmto odstúpením od Zmluvy považovať len poplatky zaplatené Veriteľom orgánu verejnej správy v súvislosti so Zmluvou. Tým nie je dotknuté uplatňovanie nákladov následne vynaložených na vymoženie pohľadávok Veriteľa voči Dlžníkovi uvedených v článku 8.5(ii).
- 8.10. V prípade zániku Zmluvy z dôvodu platného odstúpenia Dlžníka, ktorý je spotrebiteľom podľa Zákona o spotrebiteľských úveroch, od Kúpnej zmluvy, bude Veriteľ kroky smerujúce k Finančnému vyrovnaniu prioritne riešiť s Dodávateľom Predmetu financovania.

## 9. Poistenie Predmetu financovania

- 9.1. Riziko poškodenia, straty, odcudzenia a predčasného opotrebenia Predmetu financovania znáša výlučne Dlžník. Žiadna z uvedených udalostí nezbavuje Dlžníka povinnosti platiť splátky úveru. Proti takýmto udalostiam musí byť Predmet financovania poistený počas celej Doby splácania úveru.
- 9.2. Dlžník je povinný na svoje náklady poistiť Predmet financovania, platiť dohodnuté poistné riadne a včas a tiež udržiavať Predmet financovania takto poistený po celú Dobu splácania úveru.
- 9.3. Dlžníkom dojednané poistenie Predmetu financovania musí spĺňať všetky nasledovné podmienky:
- poisťiteľ je osoba, s ktorou Veriteľ vyjadril súhlas; a
  - poistenie sa vzťahuje na všetky riziká spojené s Predmetom financovania (predovšetkým s jeho prevádzkou a používaním, odcudzením, poškodením alebo zničením haváriou, živelnou udalosťou a/alebo vandalizmom);
  - poistná suma, na ktorú je Predmet financovania poistený, nie je nižšia než Nová cena s DPH, ktorá zodpovedá Obstarávacej cene súčasnej novej hodnoty Predmetu financovania (alebo jeho ekvivalentu); alebo, ak Dlžník preukáže, že toto nie je možné, nie je nižšia než trhová hodnota Predmetu financovania;
  - Predmet financovania je poistený minimálne po celú Dobu splácania úveru; poistenie, ktoré zanikne pred týmto termínom, musí byť riadne a načas obnovené, aby sa zabezpečilo pokračujúce a nepretržité poistenie Predmetu financovania;
  - Dlžník znáša všetky náklady poistenia Predmetu financovania, pričom poistné je platené mesačne.
  - Dlžník je povinný zabezpečiť, aby bol Veriteľ až do úplného splnenia všetkých Dlžníkových peňažných záväzkov z Dokumentov úveru oprávnený na vyplatenie poistného plnenia, určením Veriteľa ako

- poisteného alebo oprávneného na vyplatenie poistného plnenia v poistnej zmluve, na základe ktorej je poistený Predmet financovania alebo formou vinkulácie poistného plnenia alebo inou pre Veriteľa akceptovateľnou formou;
- poistná zmluva obsahuje záväzok poistiteľa alebo sprostredkovateľa poistenia oznámiť Veriteľovi akékoľvek prerušenie alebo zrušenie poistenia Predmetu financovania najmenej 15 (pätnásť) dní pred takýmto prerušením alebo zrušením poistenia Predmetu financovania, a to s uvedením dôvodov zrušenia alebo prerušenia poistenia;
  - spoluúčast' pri poistnom plnení je najviac 10% vo vzniknutej škody.
- 9.4. Dlžník je povinný doručiť Veriteľovi nasledovné dokumenty súvisiace s poistením Predmetu financovania:
- kópiu poistnej zmluvy a, pokiaľ Veriteľ nie je uvedený v poistnej zmluve ako poistený alebo oprávnený na vyplatenie poistného plnenia, tak aj doklad oprávňujúci Veriteľa na vyplatenie poistného plnenia; oba dokumenty bezodkladne, najneskôr do 7 (siedmich) Pracovných dní po prevzatí Predmetu financovania a tiež pred uplynutím akéhokoľvek poistného obdobia; a
  - doklad o každej vykonanej platbe poistného a to do 7 (siedmich) Pracovných dní odo dňa, kedy je takáto platba splatná.
- 9.5. V prípade nespĺnenia oznamovacej povinnosti Dlžníka podľa článku 9.4 a alebo v prípade omeškania Dlžníka s úhradou poistného je Dlžník povinný zaplatiť Veriteľovi zmluvnú pokutu podľa článku 10.3 nižšie a Veriteľ je oprávnený:
- zaplatiť takéto poistné za Dlžníka a Dlžník je povinný nahradiť Veriteľovi akékoľvek a doručí náklady na takúto platbu najneskôr do 10 (desiatich) dní od oprávnenia vyzvy Veriteľa; alebo
  - poistiť Predmet financovania samostatne, na náklady Dlžníka, ktoré je Dlžník povinný Veriteľovi uhradiť.
- 9.6. Dlžník môže zabezpečiť poistenie Predmetu financovania výberom vhodného poistenia z ponuky Veriteľa, ktorý je samostatným finančným agentom v sektore poistenia a zaistenia. V tomto prípade Dlžník berie na vedomie a súhlasí s tým, že Veriteľ je inkasantom splnomocneným príslušným poisťovateľom na inkaso poistného, to znamená, že Dlžník je povinný platiť poistné Veriteľovi a Veriteľ ho inkasuje spoločne so splátkou úveru podľa Splátkového kalendára. Veriteľ je povinný zaplatené poistné poukazovať príslušnému poisťovateľovi. Ustanovenia predchádzajúceho článku 9.1 až 9.5 platia primerane aj v prípade poistenia Predmetu financovania podľa tohto článku. Strany sa môžu dohodnúť aj na inkase iných poistení.
- 9.7. Dlžník je povinný písomne oznámiť Veriteľovi akékoľvek prerušenie alebo zrušenie poistenia Predmetu financovania bez zbytočného odkladu po tom ako sa o tom dozvie najneskôr však do 7 (siedmich) dní odo dňa zrušenia alebo prerušenia poistenia Predmetu financovania, a to s uvedením dôvodov zrušenia alebo prerušenia poistenia.
- 9.8. Dlžník je povinný bezodkladne oznámiť Veriteľovi a tiež poisťovateľovi (v súlade s poistnou zmluvou) akúkoľvek poistnú udalosť alebo inú udalosť, ktorá môže ovplyvniť zodpovednosť poistiteľa (napríklad odcudzenie alebo inú stratu Predmetu financovania, technického preukazu alebo iného obdobného dokumentu, alebo poškodenie Predmetu financovania brániace jeho riadnemu užívaniu, alebo zničenie Predmetu financovania) a tiež akékoľvek nároky tretích osôb vzniknuté v dôsledku poistnej udalosti.
- 9.9. Veriteľ prijaté poistné plnenie vyplatí Dlžníkovi, Veriteľ je však oprávnený od neho odpočítať akúkoľvek neuhradenú pohľadávku, ktorú má voči Dlžníkovi. Pokiaľ v súvislosti s poistnou udalosťou nedošlo k niektorej z udalostí Predčasného splatenia úveru podľa článku 7.1. Rozdiel medzi poistným plnením a skutočnou výškou škody (vrátane dohodnutej spoluúčasti) znáša Dlžník.
- 9.10. Dlžník je povinný oznámiť poisťovateľovi všetky dodatočné zmeny zvyšujúce hodnotu Predmetu financovania a zabezpečiť ich pripoistenie.
- 9.11. Náklady na poistenie po Predčasnnej splatnosti úveru až do prípadného predaja Predmetu financovania pri realizácii Zabezpečenia alebo do momentu splatenia všetkých pohľadávok Veriteľa voči Dlžníkovi z Dokumentov úveru (Finančné vyrovnanie) v plnej miere hradí Dlžník, pričom Veriteľ môže, ale nemusí takéto následné poistenie zabezpečiť.
- 9.12. Po vzájomnej dohode Strán môže Veriteľ zabezpečiť aj iné druhy poistenia. Tieto iné druhy poistenia budú uvedené v Zmluve.
- 9.13. Ak s Predmetom financovania právne predpisy spájajú povinnosť uzatvoriť povinné zmluvné poistenie zodpovednosti za škodu spôsobenú prevádzkou Predmetu financovania, je Dlžník povinný také poistenie uzavrieť a platiť príslušné poistné. Ak je tak dohodnuté v Zmluve, povinné zmluvné poistenie môže Dlžník zabezpečiť aj spôsobom podľa článku 9.6.
- 9.14. Ak je to s ohľadom na povahu prevádzkovej činnosti Dlžníka spojenej s Predmetom financovania obvyklé, je Dlžník povinný uzatvoriť a udržiavať po celú dobu trvania Zmluvy poistenie zodpovednosti za škodu spôsobenú tretím osobám činnosťou.
10. Sankcie
- 10.1. V prípade omeškania Dlžníka s akoukoľvek platbou podľa Zmluvy a jej príloh je Dlžník povinný zaplatiť Veriteľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % dlžnej platby za každý deň omeškania až do zaplatenia a okrem toho náhradu všetkých nákladov, ktoré vzniknú Veriteľovi v súvislosti s vymáhaním je pohľadávky voči Dlžníkovi. Dlžník je povinný zaplatiť Veriteľovi poplatok spojený s každou upomienkou vo výške stanovenej podľa Cenníka.
- 10.2. Povinnosť podľa predchádzajúceho článku sa neuplatní v prípade omeškania so zaplatením Administratívneho poplatku za predpokladu, že ho Dlžník uhradí do desiatich (10) Pracovných dní po uzavretí Zmluvy.
- 10.3. Dlžník je tiež povinný zaplatiť Veriteľovi zmluvnú pokutu:
- vo výške stanovenej v Cenníku v prípade porušenia povinnosti Dlžníka predložiť dokumenty osvedčujúce Registráciu podľa bodu 4.16 vyššie;
  - vo výške stanovenej v Cenníku v prípade každého jednotlivého porušenia povinnosti Dlžníka predložiť dokumenty súvisiace s poistením Predmetu financovania podľa bodu 9.2 vyššie.
- 10.4. Dohodou o zmluvnej pokute alebo jej zaplatením nie je dotknuté právo Veriteľa na náhradu škody.
- 10.5. V prípade omeškania Dlžníka, ktorý je spotrebiteľom podľa Zákona o spotrebiteľských úveroch, s akoukoľvek platbou podľa Zmluvy je Dlžník povinný zaplatiť Veriteľovi zmluvnú pokutu a ďalšie poplatky a náklady určené v súlade s článkom 10.1. Zmluvná pokuta nahrádza úrok z omeškania za oneskorené plnenie peňažných záväzkov a Veriteľ nebude voči Dlžníkovi uplatňovať nijaký ďalší úrok z omeškania za oneskorené plnenie peňažných záväzkov Dlžníka podľa Zmluvy.
- 10.6. Ak je výška priemernej hodnoty ročnej percentuálnej miera nákladov naposledy zverejnenej podľa § 21 ods. 2 Zákona o spotrebiteľských úveroch pred vznikom omeškania Dlžníka, zvýšená o 10 percentuálnych bodov ročne nižšia ako výška zmluvnej pokuty podľa článku 10.4 vyššie je Dlžník, ktorý je spotrebiteľom podľa Zákona o spotrebiteľských úveroch povinný platiť zmluvnú pokutu vo výške priemernej hodnoty ročnej percentuálnej miery nákladov naposledy zverejnenej podľa § 21 ods. 2 Zákona o spotrebiteľských úveroch pred vznikom omeškania tohto Dlžníka zvýšenej o 10 percentuálnych bodov ročne. Za rozhodujúcu sa považuje ročná percentuálna miera nákladov pre obdobný typ úveru.
11. Zánik Zmluvy
- 11.1. Zmluva zaniká:
- dohodou Strán, a to ku dňu dohodnutému Stranami; alebo
  - dňom uspokojenia všetkých pohľadávok Veriteľa voči Dlžníkovi zo Zmluvy a Zabezpečenia (najmä všetkých splátok úveru, zmluvných pokút, úrokov z omeškania); alebo
  - odstúpením od Zmluvy Veriteľom;
  - odstúpením od zmluvy Dlžníkom (spotrebiteľom) podľa článku 11.7 nižšie; alebo
  - u Dlžníka, ktorý je spotrebiteľom podľa Zákona o spotrebiteľských úveroch, plným odstúpením od Kúpnej zmluvy oznámeným Veriteľovi.
- 11.2. Veriteľ je oprávnený od Zmluvy odstúpiť v prípade keď nastane Predčasná splatnosť úveru podľa článku 7 vyššie. V prípade odstúpenia podľa tohto článku je Veriteľ oprávnený požadovať od Dlžníka:
- všetky pohľadávky ktoré vznikli Veriteľovi v súvislosti s Predčasnou splatnosťou úveru podľa článku 7.3(i); a
  - všetky náklady, ktoré Veriteľovi vzniknú v súvislosti s odstúpením od Zmluvy, a
  - náklady všetkých škôd, ktoré Veriteľovi vzniknú v súvislosti s odstúpením od Zmluvy.
- Uplatnenie nárokov Veriteľa podľa tohto článku sa uskutoční prostredníctvom Finančného vyrovnania.
- 11.3. Účinky odstúpenia Veriteľa od Zmluvy nastávajú dňom doručenia odstúpenia Dlžníkovi.
- 11.4. Veriteľ nezodpovedá za škodu, ktorú vznikla Dlžníkovi v súvislosti s odstúpením od Zmluvy.
- 11.5. Veriteľ je oprávnený akýkoľvek svoj záväzok voči Dlžníkovi jednostranne započítať so svojou pohľadávkou voči Dlžníkovi.
- 11.6. Dlžník, ktorý nie je spotrebiteľom podľa Zákona o spotrebiteľských úveroch, nie je oprávnený akýkoľvek svoj záväzok voči Veriteľovi jednostranne započítať so svojou pohľadávkou voči Dlžníkovi.
- 11.7. **Dlžník, ktorý je spotrebiteľom podľa Zákona o spotrebiteľských úveroch** je oprávnený odstúpiť od Zmluvy bez uvedenia dôvodu do 14 kalendárnych dní odo dňa uzavretia Zmluvy alebo odo dňa, keď takémuto Dlžníkovi boli doručené zmluvné podmienky podľa § 9 Zákona o spotrebiteľských úveroch, ak tento deň nasleduje po dni uzavretia Zmluvy. Ak zmluva o spotrebiteľskom úvere neobsahuje zmluvné podmienky podľa § 9, začína lehota na odstúpenie od zmluvy o spotrebiteľskom úvere plynúť od okamihu, keď spotrebiteľ tieto zmluvné podmienky obdržal.
- 11.8. Oznámenie o odstúpení od Zmluvy podľa článku 11.7 zašle Dlžník, ktorý je spotrebiteľom písomne alebo na inom trvanlivom médiu dostupnom Veriteľovi. Lehota na odstúpenie od Zmluvy sa považuje za dodržanú, ak oznámenie o odstúpení od Zmluvy bolo v súlade s ustanovením článku 13 Zmluvy zaslané najneskôr v posledný deň lehoty podľa článku 11.7.
- 11.9. Ak Dlžník uplatní právo podľa článku 11.7, je povinný zaplatiť Veriteľovi istinu a úrok z tejto istiny odo dňa, keď bol úver podľa tejto Zmluvy poskytnutý, až do dňa splatenia istiny, a to bezodkladne a najneskôr do 30

kalendárnych dní po odoslani oznámenia o odstúpení od zmluvy Veriteľovi. Úrok sa vypočíta na základe úrokovej sadzby dohodnutej v Zmluve.

- 11.10. Ak veriteľ alebo tretia osoba na základe zmluvy medzi treťou osobou a veriteľom poskytol doplnkovú službu súvisiacu so zmluvou o spotrebiteľskom úvere, okamihom odstúpenia od zmluvy o spotrebiteľskom úvere podľa odseku 1 zaniká aj zmluva o doplnkovej službe. Veriteľ je povinný bezodkladne informovať tretiu osobu o tom, kedy k odstúpeniu od zmluvy o spotrebiteľskom úvere došlo.

## 12. Vyhlasenia a záruky Dlžníka

- 12.1. Dlžník týmto vyhlasuje a zaručuje sa v prospech Veriteľa, že ku dňu uzavretia Zmluvy:
- je oprávnený uzatvoriť Zmluvu a ostatné Dokumenty úveru a plniť povinnosti vyplývajúce Dlžníkovi zo Zmluvy a ostatných Dokumentov úveru;
  - uzavretie Zmluvy a plnenie Dlžníkových povinností podľa Zmluvy nie sú v rozpore so žiadnym právnym predpisom, povinnosťou alebo obmedzením, ktorým je Dlžník viazaný a Dlžník má všetky súhlasy a podnikol všetky kroky potrebné podľa právnych predpisov, svojich interných predpisov a dokumentov ako aj akýchkoľvek iných dokumentov, ktorými je viazaný na to, aby platne uzavrel Zmluvu a plnil všetky povinnosti, ktoré v nej na seba prevzal;
  - na platné uzavretie Zmluvy sa nevyžaduje žiadne povolenie, súhlas, vyjadrenie, ani iný obdobný úkon akejkoľvek osoby (vrátane Dlžníkovej manželky);
  - neexistujú žiadne súdne spory voči Dlžníkovi, ktoré by mohli mať negatívny dopad na schopnosť Dlžníka plniť si povinnosti podľa Zmluvy;
  - Zmluvu a ostatné Dokumenty úveru podpísal Dlžník osobne, alebo ich za Dlžníka podpísal(i) riadne oprávnený zástupca alebo riadne oprávnení zástupcovia s podpisovým právom a Zmluva predstavuje právne záväznú a vykonateľnú záväzku Dlžníka;
  - informácie, ktoré poskytol Veriteľovi o sebe a svojej finančnej situácii sú pravdivé, úplné a správne a pokiaľ vedie účtovníctvo, tak posledná Účtovná závierka Dlžníka, doručená Veriteľovi, poskytuje (pokiaľ je auditovaná) verný a pravdivý obraz o finančnej situácii Dlžníka alebo (pokiaľ je neauditovaná) verne zobrazuje finančnú situáciu Dlžníka k dátumu, ku ktorému bola zostavená;
  - od dátumu, ku ktorému bola zostavená posledná Účtovná závierka Dlžníka, ktorá bola poskytnutá Veriteľovi, nedošlo k žiadnej podstatnej nepriaznivej zmene vo finančnej situácii Dlžníka;
  - neexistuje žiadna udalosť ani okolnosť, ktorá zakladá alebo podaním oznámenia, uplynutím času alebo splnením akejkoľvek inej podmienky spôsobovala Predčasnú splatnosť úveru; a
  - je oboznámený a bez výhrad súhlasí s účelom Zmluvy a spôsobom výpočtu Finančného vyrovnania.
- 12.2. Vyhlasenia a záruky a záruky uvedené v článku 12.2 vyššie sa budú považovať za zopakované ku dňu splatnosti každej splátky úveru tak, ako keby sa poskytovali odkazom na skutočnosti a okolnosti existujúce v tom čase.
- 12.3. **Dlžník, ktorý je spotrebiteľom podľa Zákona o spotrebiteľských úveroch týmto vyhlasuje a potvrdzuje v prospech Veriteľa, že:**
- pred podpisom tejto Zmluvy Veriteľ poskytol Dlžníkovi všetky príslušnými právnymi predpismi požadované informácie, najmä Veriteľ Dlžníkovi v písomnej forme predložil a Dlžník sa oboznámil s formulárom o zmluvných podmienkach zmluvy o spotrebiteľskom úvere v zmysle Zákona o spotrebiteľských úveroch, týmto podmienkam Dlžník porozumel a prijíma ich.
- 12.4. **Dlžník, ktorý je spotrebiteľom podľa Zákona o spotrebiteľských úveroch má právo kedykoľvek požiadať Veriteľa o bezplatné poskytnutie aktuálne platného Splátkového kalendára, splňajúceho náležitosti amortizačnej tabuľky v zmysle Zákona o spotrebiteľských úveroch.** Aktuálny Splátkový kalendár Veriteľ poskytne Dlžníkovi bez zbytočného odkladu po doručení písomnej žiadosti Dlžníka. Veriteľ však očakáva, že výkon tohto práva Dlžník nebudete využívať nad rozumnú a očakávanú mieru a bezdôvodne.
13. **Doručovanie**
- 13.1. Strany sú si navzájom povinné bezodkladne oznámiť akékoľvek podstatné zmeny, ak nie je v Zmluve alebo jej prílohách uvedené inak. V prípade, ak takúto zmenu neoznámia, zodpovedajú za škodu týmto spôsobenú.
- 13.2. Podstatnými zmenami vo vzťahu k Dlžníkovi sa rozumie predovšetkým akékoľvek zmeny zapisované do obchodného registra alebo živnostenského registra, zmeny v bankovom spojení, adresy sídla, miesta podnikania, trvalého pobytu alebo adresy pre doručovanie, akákoľvek významná zmena finančného stavu alebo činnosti, akákoľvek zmena osôb oprávnených na podpisovanie akýchkoľvek oznámení a iných dokumentov týkajúcich sa Zmluvy vo Vašom mene, predaj podniku Dlžníka alebo časti podniku a tiež akýkoľvek súdny spor, rozhodcovské konanie alebo iné konanie, prebiehajúce alebo hroziace, ktoré by mohlo mať podstatný nepriaznivý dopad na schopnosť Dlžníka plniť záväzky podľa tejto Zmluvy.

- 13.3. Akékoľvek oznámenie alebo iná formálna korešpondencia, súvisiace s touto Zmluvou (i) musia byť realizované v písomnej forme, za ktorú sa považuje fax, ale nie e-mail ani iná elektronická komunikácia, a (ii) budú považované za doručené (i) v deň doručenia zásielky, ak bola zásielka doručená osobne alebo kuriérnou službou, alebo (ii) v deň doručenia zásielky, najneskôr však o 10:00 hod. desiaty Pracovný deň nasledujúci po dni podania zásielky, ak bola zásielka poslaná poštou, a to na adresu sídla, miesta podnikania, trvalého pobytu alebo korešpondenčnej adresy príslušnej Strany uvedenu v tejto Zmluve alebo písomne oznámenú druhej Strane, alebo (iii) v deň faxového prenosu, ak bola zásielka odoslaná do 15:00 hod. v ktorýkoľvek Pracovný deň, v ostatných prípadoch v Pracovný deň nasledujúci po dni odoslania, ak bola zásielka zaslaná faxom v obidvoch prípadoch za podmienky, že odosielateľ disponuje výpisom technického prostriedku o tom, že komunikačný prístroj adresáta písomnosť prijal.

## 14. Mlčanlivosť a poskytovanie údajov

- 14.1. Ak nie je v tejto Zmluve uvedené inak, sú Strany povinné zachovávať mlčanlivosť o všetkých dôverných údajoch, informáciách a skutočnostiach, týkajúcich sa zmluvných strán, o ktorých sa dozvedeli pri uzatváraní a realizácii Zmluvy, najmä o údajoch, informáciách a skutočnostiach, o ktorých sa dozvedeli tým, že im boli druhou Stranou zverené alebo sa stali inak prístupnými na základe rokovaní, pri uzatváraní a realizácii Zmluvy (ďalej len **Dôverné informácie**).
- 14.2. Bez toho, ako bolo dotknuté oprávnenie Veriteľa podľa článku 14.3 nižšie, sú Strany oprávnené poskytnúť Dôverné informácie tretím osobám iba (i) ak je poskytnutie informácie vyžadované právnymi predpismi alebo pre účely akéhokoľvek súdneho, rozhodcovského, správneho alebo iného konania, ktorého sme niektorá Strana účastníkom; (ii) ak je informácia verejne dostupná z iného dôvodu ako je porušenie povinnosti mlčanlivosti niektorej Strany; (iii) ak je informácia poskytnutá odborným poradcom (vrátane právnych, účtovných, daňových a iných poradcov) niektorej Strany, ktorí sú buď viazaní všeobecnou profesionálnou povinnosťou mlčanlivosti, alebo sa zaviazali osobitnou povinnosťou mlčanlivosti; alebo (iv) ak je informácia poskytnutá so súhlasom druhej Strany.
- 14.3. Podpisom Zmluvy Dlžník, ktorý je právnickou osobou, potvrdzuje nasledovné skutočnosti, týkajúce sa spracúvania údajov Dlžníka (ďalej len **Údaje**):
- (a) Dlžník udeľuje Slovak Banking Credit Bureau, s.r.o., IČO: 35 869 810, so sídlom Mlynské nivy 14, 82109 Bratislava-Staré Mesto (ďalej len „SBCB“) prevádzkovateľovi Spoločného registra bankových informácií (ďalej len „SRBI“), v zmysle § 91 ods. 1 Zákona o bankách súhlas, aby v súlade s § 92a Zákona o bankách boli Veriteľovi prostredníctvom Nebankového registra klientských informácií (ďalej len „NRKI“), prevádzkovateľom ktorého je Non Banking Credit Bureau, záujmové združenie právnických osôb, IČO: 42 053 404, so sídlom Mlynské Nivy 14, 821 09 Bratislava (ďalej len „NBCB“) poskytnuté všetky údaje o Dlžníkovi zo SRBI. Tento súhlas Dlžník udeľuje na dobu stanovenú v Zákone o bankách.
- (b) Dlžník udeľuje súhlas, aby Veriteľ spracúval, poskytoval a sprístupňoval Údaje v rozsahu údajov uvedených v Zmluve, údajov týkajúcich sa záväzkových vzťahov Dlžníka vyplývajúcich zo Zmluvy a údajov o plnení záväzkov Dlžníka vyplývajúcich z týchto vzťahov prevádzkovateľovi NRKI, NBCB.
- (c) Dlžník súhlasí, aby NBCB poskytla a sprístupnila Údaje v rozsahu podľa článku 14.3 (b) vyššie užívateľom NRKI a užívateľom SRBI uvedeným na [www.nbc.sk](http://www.nbc.sk), resp. na [www.sbc.sk](http://www.sbc.sk), za účelom vzájomného informovania sa o bonite, dôveryhodnosti a platobnej disciplíne ich klientov, ochrany oprávnených hospodárskych záujmov nebankových veriteľských subjektov a prevencie pred úverovými podvodmi.
- (d) Tento súhlas (podľa článku 14.3 (b) a (c) vyššie) udeľuje Dlžník na dobu trvania Zmluvy a na dobu 5 rokov od zániku záväzkov Dlžníka vyplývajúcich zo Zmluvy.
- (e) **Dlžník súhlasí, aby členovia Skupiny VÚB, najmä Všeobecná úverová banka, a.s., sprístupnili Veriteľovi údaje o Dlžníkových obchodoch,** ktoré s nimi uzavrel vrátane všetkých podkladov a dokladov, ktoré ste im v súvislosti s týmito obchodmi predložil ako aj informácie o pohyboch peňažných prostriedkov na bankových účtoch Dlžníka vo VÚB, a.s., a to na účel kontroly údajov, interného vnútroskupinového výkazníctva, zvýšenia kvality služieb pre klientov, ako aj na účel spoločnej ponuky služieb a produktov.
- (f) Dlžníka súhlasí s tým, aby Veriteľ poskytol Údaje a informácie, ktoré tvoria obchodné tajomstvo alebo sú ním chránené osobám, ktoré sú súčasťou Skupiny Intesa Sanpaolo.
- 14.4. **Dlžník potvrdzuje, že všetky Údaje, ktoré Dlžník uviedol v žiadosti o uzavretie Zmluvy, v Zmluve a všetkých jej prílohách v ďalších Dokumentoch úveru, sú pravdivé, správne, úplné a aktuálne.**

## 15. Záverečné ustanovenia

- 15.1. Veriteľ je oprávnený poveriť výkonom svojich práv podľa tejto Zmluvy tretie osoby, najmä v prípade vymáhania peňažných pohľadávok Veriteľa voči Dlžníkovi.



- 15.2. Pre účely Zmluvy sa vykonaním "bez zbytočného odkladu" alebo "bezodkladne" rozumie vykonanie príslušného úkonu do 3 (troch) Pracovných dní.
- 15.3. Dlžník, ktorý nie je spotrebiteľom podľa Zákona o spotrebiteľských úveroch, nie je oprávnený bez predchádzajúceho písomného súhlasu Veriteľa postúpiť akékoľvek svoje pohľadávky voči Veriteľovi na tretiu osobu. Veriteľ je oprávnený akékoľvek svoje pohľadávky voči Veriteľovi na tretiu osobu, je však povinný dodržať príslušné ustanovenia platných právnych predpisov.
- 15.4. Pokiaľ Dlžník vedie účtovníctvo, je povinný počas celej doby trvania Zmluvy predkladať Veriteľovi bez osobitnej výzvy Účtovnú závierku týkajúcu sa príslušného účtovného obdobia a to do vždy do 6 (šiestich) mesiacov od skončenia príslušného účtovného obdobia.
- 15.5. Dlžník je povinný tiež predložiť Veriteľovi na jeho žiadosť kedykoľvek počas trvania Zmluvy aj ďalšie doklady potrebné k preskúmaniu právneho postavenia a finančnej situácie Dlžníka.
- 15.6. Zmluva sa podpisuje v najmenej troch vyhotoveniach v slovenskom jazyku, z ktorých každé sa považuje za originál a všetky tieto vyhotovenia predstavujú ten istý právny dokument. Veriteľ si ponecháva dve vyhotovenia a Dlžníkovi odovzdáva jedno alebo viac vyhotovení podľa požiadavky Dlžníka.
- 15.7. Dlžník podpisom Zmluvy vyhlasuje, v súlade s §401 Obchodného zákonníka, že premlčacia doba týkajúca každého (peňažného) záväzku Dlžníka voči veriteľovi vznikajúceho zo Zmluvy alebo v súvislosti so Zmluvou je desať rokov od doby, keď začala po prvý raz plynúť. Vyššie uvedené vyhlásenie sa nevzťahuje na Dlžníka, ktorý je spotrebiteľom podľa Zákona o spotrebiteľských úveroch.
- 15.8. Ustanovenia tejto Zmluvy je možné meniť na základe písomnej dohody medzi Stranami. Ustanovenia Obchodných podmienok je možné meniť podpísaním ich nového znenia oboma Stranami. V prípade zmien právnych predpisov, je Veriteľ oprávnený jednostranne meniť Všeobecné zmluvné podmienky (Obchodné podmienky), Cenník a výšku splátok úveru, avšak je povinný Dlžníka o tom informovať spôsobom uvedeným v článku 15.10 nižšie.
- 15.9. Podpisom Zmluvy Dlžník udeľuje Veriteľovi bezpodmienečný súhlas s takýmto spôsobom vykonávania zmien Všeobecných zmluvných podmienok, Cenníka a výšky splátok úveru.
- 15.10. O zmene Všeobecných zmluvných podmienok a Cenníka je Veriteľ povinný informovať Dlžníka zverejnením na internetovej stránke Veriteľa alebo inou vhodnou formou v lehote najmenej 15 dní pred nadobudnutím účinnosti príslušnej zmeny.

ochrana  
osobných  
údajov

dňa: 01. OKT. 2018

ochrana  
osobných  
údajov

0180525

Nádražná 4007 ①  
018 41 Dubnica nad Váhom  
IČO: 36312941 • IČ DPH: SK2020115592



383128098

## Informácie o finančnom sprostredkovaní

v sektore poistenia alebo zaistenia

### Finančný sprostredkovateľ:

**VÚB Leasing, a. s.**, so sídlom Mlynské nivy 1, 82005 Bratislava, Slovensko  
 Registrácia: Obchodný register Okresný súd Bratislava I, oddiel Sa, vložka č. 313/B  
 IČO: 31318045, DIČ: 2020369626, IČ DPH: SK2020369626

ktorý vykonáva činnosť samostatného finančného agenta zapísaného v registri NBS v sektore poistenia alebo zaistenia s registračným číslom 151390

Údaje o finančnom sprostredkovateľovi je možné overiť v registri finančných agentov, finančných poradcov, finančných sprostredkovateľov z iného členského štátu v sektore poistenia alebo zaistenia a viazaných investičných agentov na stránke NBS [www.nbs.sk](http://www.nbs.sk) v časti Dohľad nad finančným trhom.

Finančnou inštitúciou sa pre potreby vymedzenia pojmov tejto informácie rozumie banka, lízingová spoločnosť, alebo poisťovňa. Samostatný finančný agent vykonáva finančné sprostredkovanie na základe písomnej zmluvy s finančnou inštitúciou, pričom v tom istom čase môže mať uzavreté písomné zmluvy s viacerými finančnými inštitúciami. Viazaný finančný agent vykonáva finančné sprostredkovanie na základe písomnej zmluvy s finančnou inštitúciou, pričom v tom istom čase môže mať viazaný finančný agent uzavretú písomnú zmluvu v jednom sektore najviac s jednou finančnou inštitúciou. Podriadený finančný agent vykonáva finančné sprostredkovanie na základe písomnej zmluvy so samostatným finančným agentom. V tom istom čase môže mať podriadený finančný agent uzavretú písomnú zmluvu najviac s jedným samostatným finančným agentom.

**Klient:** TSM Dubnica nad Váhom, s.r.o.  
 Sídlom: Nádražná 4007 P.O.BOX 121, 01841 Dubnica nad Váhom, Slovensko  
 IČO: 36312941, DIČ: 2020115592, IČ DPH SK2020115592

<b>Finančná situácia klienta</b>	Bonita klienta bola posudzovaná v rámci lízingového / úverového produktu.
<b>Kategória klienta</b>	Neprofesionálny klient

### Informácie potrebné pre správne porozumenie charakteru a rizikám zvoleného produktu:

<b>Výsledok sprostredkovania poistenia vrátane vyhlásenia o vhodnosti resp. nevhodnosti poistného produktu</b>	Sprostredkovateľ poistenia odporúča nasledujúci produkt, pretože na základe klientom poskytnutých informácií ohľadom jeho požiadaviek, potrieb, skúseností a znalostí týkajúcich sa poistenia a jeho finančnej situácie, ho považuje za vhodný pre klienta: <b>Havarijné poistenie</b>
<b>Finančná inštitúcia pre havarijné poistenie</b>	Allianz - Slovenská poisťovňa, a.s. Dostojevského rad 4, 815 74 Bratislava, IČO: 00151700 Registrácia: Obchodný register Okresný súd Bratislava I, oddiel Sa, vložka č. 196/B
<b>Charakteristika havarijného poistenia</b>	Poistenie je uzatvárané v zmysle Všeobecných poistných podmienok pre havarijné poistenia (VPP) a Občianskeho zákonníka v platnom znení. <b>Základné poistenie:</b> a. náhodné poškodenie alebo zničenie vozidla v dôsledku havárie, živeľnej udalosti a vandalizmu b. zmocnenie sa vozidla alebo jeho časti krádežou, lúpežou <b>Voliteľné doplnkové pripoistenia:</b> Možnosť voľby doplnkového poistenia je v zmysle ponúk jednotlivých poisťovní.

Strana 1 z 3

	<p>Ponuka doplnkového poistenia sa odvíja od typu predmetu (napr. auto do/nad 3,5t) a jeho spôsobu použitia (auto/tahač/autobus).</p> <p>Doplnkové poistenia sú napr. poškodenie čelného skla, poistenie finančnej straty, poistenie náhradného vozidla, pripoistenie schopnosti splácať, činnosť pracovného stroja, náklady spojené s vyprostením alebo odťahom poisteného vozidla, a iné.</p> <p><b>Poistenie sa nevzťahuje</b> na riziká, ktoré sú vo VPP vylúčené. Poistnou sumou je cenníková cena vozidla a príplatkovej výbavy, resp. cena vozidla a výbavy uvedená na faktúre za nové vozidlo, nezohľadňujúca zľavy.</p> <p>Rozsah poistenia, doplnkové pripoistenia, spoluúčasť, územná platnosť a ďalšie náležitosti budú uvedené v návrhu poistnej zmluvy.</p>
<b>Výsledok sprostredkovania poistenia vrátane vyhlásenia o vhodnosti resp. nevhodnosti poistného produktu</b>	<p>Sprostredkovateľ poistenia odporúča nasledujúci produkt, pretože na základe klientom poskytnutých informácií ohľadom jeho požiadaviek, potrieb, skúseností a znalostí týkajúcich sa poistenia a jeho finančnej situácie, ho považuje za vhodný pre klienta:</p> <p><b>Povinné zmluvné poistenie</b></p>
<b>Finančná inštitúcia pre povinné zmluvné poistenie</b>	<p>Generali Poistovňa, a. s.  Lamačská cesta 3/A, 841 04 Bratislava, IČO: 35709332  Registrácia: Obchodný register Okresný súd Bratislava I, oddiel Sa, vložka č. 1325/B</p>
<b>Charakteristika povinného zmluvného poistenia</b>	<p>Poistenie je uzatvárané v zmysle zákona č. 381/2001 Z.z. o povinnom zmluvnom postení zodpovednosti za škodu spôsobenú prevádzkou motorového vozidla v znení neskorších predpisov.</p> <p><b>Základné poistenie:</b></p> <p>Poistený má z poistenia právo, aby poisťovateľ za neho uhradil uplatnené preukázané nároky na náhradu:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>škody na zdraví a nákladov pri usmrtení</li> <li>škody vzniknutej poškodením alebo zničením vozidla</li> <li>účelne vynaložených nákladov spojených s právnym zastupovaním</li> <li>ušlého zisku.</li> </ol> <p>Rozsah poistenia bude uvedený v návrhu poistnej zmluvy.</p>
<b>Riziká poistenia</b>	<p>Z uzatvorenia týchto poistení nevyplývajú žiadne riziká pre klienta.</p>
<b>Právne následky uzatvorenia zmluvy</b>	<p>Klient berie na vedomie, že právnym následkom uzatvorenia zmluvy je predovšetkým vznik práv a povinností klienta ako aj finančnej inštitúcie vyplývajúcich zo zmluvy a obchodných, resp. poistných podmienok.</p>
<b>Spôsoby a systém ochrany pred zlyhaním finančnej inštitúcie</b>	<p>Systém ochrany pred zlyhaním finančnej inštitúcie je zabezpečený prostredníctvom dohľadu Národnej banky Slovenska.</p> <p>V sektore poistenia je systém ochrany zabezpečený vytváraním technických rezerv poisťovňou a systémom zaistenia.</p>
<b>Výška poplatkov a platieb iných ako bežných za finančnú službu</b>	<p>Výška poplatkov a akýchkoľvek platieb iných ako bežných platieb za finančnú službu spolu s informáciou o každej takejto platbe je uvedená v návrhu zmluvy a v ňou súvisiacich dokumentoch, ktoré sú predložené klientovi a v prípade, že sa jedná o inkasné poistenie tak aj v splátkovom kalendári k lízinguovému / úverovému produktu.</p>

Finančný sprostredkovateľ prehlasuje, že nemá kvalifikovanú účasť na základnom imaní, alebo na hlasovacích právach v poisťovni a že osoba ovládajúca poisťovňu nemá kvalifikovanú účasť na základnom imaní alebo na hlasovacích právach osoby ovládajúcej finančného sprostredkovateľa.

#### **Poučenie:**

Na postup finančného sprostredkovateľa pri vykonávaní finančného sprostredkovania v mene a na účet VÚB Leasing, a. s., ktorý je v rozpore s príslušnými právnymi predpismi, je možné podať písomnú sťažnosť adresovanú na VÚB Leasing, a. s.. Písomnú sťažnosť je možné zaslať aj na príslušný orgán dohľadu nad vykonávaním

finančného sprostredkovania podľa zákona 186/2009 Z.z. o finančnom sprostredkovaní a finančnom poradenstve v znení neskorších predpisov.

Spory vyplývajúce z finančného sprostredkovania je možné riešiť súdnou cestou alebo mimosúdnym vyrovnaním na základe zákona č. 420/2004 Z.z. o mediácii a o doplnení niektorých zákonov a ak je klient spotrebiteľom, tak aj spotrebiteľským rozhodcovským konaním v zmysle zákona č. 335/2014 Z.z. o spotrebiteľskom rozhodcovskom konaní v znení neskorších predpisov.

Finančný sprostredkovateľ môže na základe zmluvného vzťahu prijímať peňažnú alebo nepeňažnú odplatu / províziu za sprostredkovanie od finančnej inštitúcie. Táto odplata / provízia v žiadnom prípade nesmie brániť povinnosti finančného sprostredkovateľa konať v záujme klienta podľa zásad poctivého obchodného styku a dodržiavať odbornú starostlivosť.

#### **Vyhlasenie klienta:**

- klient vyhlasuje, že všetky ním uvedené údaje sú pravdivé a úplné a že bol finančným sprostredkovateľom pred dojednaním poistenia podrobne informovaný o podmienkach a charaktere poistenia a o prípadných rizikách z neho vyplývajúcich;
- klient berie na vedomie, že finančná inštitúcia je oprávnená aj bez súhlasu klienta alebo jeho zástupcu spracúvať osobné údaje dotknutých osôb na účely zavedenia zmluvných vzťahov;
- klient berie na vedomie, že jeho osobné údaje budú spracovávané finančnou inštitúciou a jej zmluvnými partnermi na účely vykonávania poisťovacej činnosti a ďalších činností vymedzených zákonom č. 39/2015 Z.z. o poisťovníctve a o zmene a doplnení niektorých zákonov;
- klient berie na vedomie, že finančný sprostredkovateľ je oprávnený aj bez súhlasu dotknutých osôb spracúvať osobné údaje klienta alebo jeho zástupcu v rozsahu a na účel stanovený zákonom č. 186/2009 Z.z. o finančnom sprostredkovaní a finančnom poradenstve v znení neskorších predpisov;
- klient berie na vedomie, že na základe jeho požiadavky bude jednoznačne, vyčerpávajúco, presným a zrozumiteľným spôsobom informovaný o výške peňažného, alebo nepeňažného plnenia, ktoré prijíma finančný sprostredkovateľ od finančnej inštitúcie, za sprostredkovanie tohto konkrétneho produktu;
- klient vyhlasuje, že prevzal jeden rovnopis tohto dokumentu.

Dňa

01. OKT. 2018

ochrana  
osobných  
údajov

TSM Dubnica nad Váhom, s.r.o.  
Nádražná 4007 ①  
018 41 Dubnica nad Váhom  
IČO: 36312941 • IČ DPH: SK2020115592



386280235

## NÁVRH poisťovej zmluvy pre Moje Auto KASKO

Získateľ: 54695

Číslo zmluvy: LZL/18/10335

Držiteľ vozidla / Poisťník, a vlastník predmetu poistenia

**TSM Dubnica nad Váhom, s.r.o.**

so sídlom: Nádražná 4007 P.O.BOX 121, 01841 Dubnica nad Váhom, Slovensko

Registrácia: Obchodný register Okresný súd Trenčín, oddiel Sro, vložka č. 12038/R

IČO: 36312941, DIČ: 2020115592, IČ DPH: SK2020115592

za ktorého koná: Ing. Stanislav Štěrba

František Mikolášek

Anton Bušík

Poskytovateľ financovania

**VÚB Leasing, a. s.**, so sídlom Mlynské nivy 1, 82005 Bratislava, Slovensko

Registrácia: Obchodný register Okresný súd Bratislava I, oddiel Sa, vložka č. 313/B

IČO: 31318045, DIČ: 2020369626, IČ DPH: SK2020369626

### Poisťovateľ

**Allianz - Slovenská poisťovňa, a.s.**, so sídlom Dostojevského rad 4, 815 74 Bratislava Slovensko

Registrácia: Obchodný register Okresný súd Bratislava I, oddiel Sa, vložka č. 196/B

IČO: 00151700, DIČ: 2020374862, IČ DPH: SK2020374862

Telefón: +421-800122222; +421-259631111, Web: www.allianzsp.sk

### Finančný sprostredkovateľ

**VÚB Leasing, a. s.**, so sídlom Mlynské nivy 1, 82005 Bratislava, Slovensko

Registrácia: Obchodný register Okresný súd Bratislava I, oddiel Sa, vložka č. 313/B

IČO: 31318045, DIČ: 2020369626, IČ DPH: SK2020369626

ktorý vykonáva činnosť samostatného finančného agenta zapísaného v registri NBS v sektore poistenia alebo zaistenia s registračným číslom 151390

**Číslo poisťovej zmluvy:** 7050003167

**Predmet poistenia:** Multicar M27 compact 4x4

**Továrnska značka:** Špeciálna dopravná technika

**VIN:** WMU2M27E5JWVGK0043

**Rok výroby:** 2018

**EČV:** .....

**Druh vozidla:** Náves, príves, špeciálna dopravná technika

**Farba vozidla:** .....

**Celková hmotnosť:** .....

**Zdvihový objem:** .....

**Použitie vozidla:** Firemné

**Územná platnosť:** geografické územie Európy

**Splátky poisťového:** mesačne

**Stav vozidla je uvedený na preberacom protokole.**

**Moje Auto KASKO:**  
**Modul poistného krytia: OPTIMAL +**

Riziká: škody spôsobené v dôsledku havárie vrátane zrážky so zvieratám; odcudzenia celého vozidla; odcudzenia časti vozidla; vandalizmu; živelnej udalosti - víchrica, krupobitie, úder blesku, zosuv pôdy, lavína, pád predmetov, požiar, výbuch, povodeň, záplava, zemetrasenie; škody na vozidle spôsobené hlodavcami; oprava/výmena poškodeného čelného skla vozidla.

**Poistná suma:** 69 980,00 EUR

**Poistná sadzba v %:** 2,50

**Začiatok poistenia:** 12.10.2018

**Koniec poistenia:** doba neurčitá

**Mesačné poistné:** 145,79 EUR

**Ročné poistné:** 1 749,50 EUR

**Spoluúčasť:** 5% min. 150 Eur

Poistné plnenie je vinkulované v prospech VÚB Leasing, a. s. trvá až do písomného oznámenia VÚB Leasing, a. s. o ukončení zmluvy, ktorou je zabezpečené financovanie vozidla.

Pre toto poistenie platia Všeobecné poistné podmienky pre poistenie motorových a prípojných vozidiel Moje Auto KASKO zo dňa 30.9.2016 (VPP KASKO), Osobitné poistné podmienky k poisteniu Moje Auto KASKO zo dňa 30.9.2016 (OPP KASKO) a Dohoda o osobitných podmienkach poistenia Moje Auto KASKO a povinného zmluvného poistenia zodpovednosti za škodu spôsobenú prevádzkou motorového vozidla, ktoré tvoria súčasť tohto návrhu poistnej zmluvy.

**Spracúvanie osobných údajov**

Poistovateľ v zmysle platných právnych predpisov upravujúcich ochranu osobných údajov poskytuje poistníkovi nasledovné informácie o spracúvaní osobných údajov:

**Kto je prevádzkovateľom?**

V zmysle platných právnych predpisov upravujúcich ochranu osobných údajov je prevádzkovateľom osobných údajov poistovateľ. Kontaktné údaje poistovateľa uvedené v záhlaví poistnej zmluvy sú zároveň kontaktnými údajmi zodpovednej osoby.

**Ako a na aký účel získava a spracúva poistovateľ vaše osobné údaje?**

Účelom spracúvania osobných údajov klientov (poistníci a poistení), ich zástupcov, poškodených a iných oprávnených osôb (ďalej aj ako „dotknuté osoby“) je najmä výkon poistovacej činnosti podľa platného zákona o poisťovníctve (napr. uzatvorenie poistnej zmluvy, správa poistenia, ochrana a domáhanie sa práv poistovateľa), predchádzanie a odhaľovanie poistovacích podvodov alebo marketingový účel. Právnym základom spracúvania je najmä platný zákon o poisťovníctve, iné osobitné právne predpisy alebo súhlas dotknutej osoby. Podrobný zoznam účelov a právnych základov spracúvania je možné nájsť na webovom sídle poistovateľa.

Uzatvorenie poistnej zmluvy je dobrovoľné, avšak osobné údaje na tento účel je dotknutá osoba v zmysle platného zákona o poisťovníctve na žiadosť poistovateľa povinná poskytnúť. Poskytnutie osobných údajov je podmienkou uzatvorenia poistnej zmluvy. V prípade neposkytnutia týchto osobných údajov je poistovateľ oprávnený odmietnuť poistnú zmluvu uzatvoriť.

Osobné údaje získava poistovateľ priamo od dotknutých osôb alebo prostredníctvom svojich sprostredkovateľov a tretích strán, ktorých podrobný zoznam je možné nájsť na webovom sídle poistovateľa. Osobné údaje dotknutých osôb na marketingové účely spracúva poistovateľ len na základe súhlasu dotknutej osoby, ktorý môže dotknutá osoba kedykoľvek odvolať. Marketingovým účelom je činnosť poistovateľa spočívajúca v priamom marketingu – najmä ponuka produktov vrátane profilovania (cielená marketingová ponuka), zasielanie noviniek (newsletter) alebo informovanie o možnosti prihlásiť sa do súťaže organizovanej poistovateľom.

**Aké osobné údaje bude o vás poistovateľ spracúvať?**

Zoznam a rozsah osobných údajov dotknutých osôb je uvedený v platnom zákone o poisťovníctve, podľa ktorého je poistovateľ oprávnený spracúvať najmä: meno, priezvisko, trvalý pobyt, prechodný pobyt, rodné číslo, ak je pridelené, dátum narodenia, štátna príslušnosť, druh a číslo dokladu totožnosti, vrátane fyzickej osoby

zastupujúcej právnickú osobu, ako aj adresu miesta podnikania, ak ide o fyzickú osobu, ktorá je podnikateľom, predmet podnikania a označenie úradného registra alebo inej úradnej evidencie, v ktorej je zapísaný tento podnikateľ, a číslo zápisu do tohto registra alebo evidencie; kontaktné telefónne číslo, faxové číslo a adresu elektronickej pošty; doklady a údaje preukazujúce: schopnosť klienta splniť si záväzky z poistnej zmluvy; požadované zabezpečenie záväzkov z poistnej zmluvy; oprávnenie na zastupovanie, ak ide o zástupcu; splnenie ostatných požiadaviek a podmienok na uzavretie poistnej zmluvy, ktoré sú ustanovené platným zákonom o poisťovníctve alebo osobitnými predpismi alebo ktoré sú dohodnuté s poisťovateľom.

Na poisťovacie účely a v súlade s platným zákonom o poisťovníctve a platným zákonom o ochrane osobných údajov ako právnym základom spracúva poisťovateľ osobné údaje, ktoré sú v zmysle platných právnych predpisov upravujúcich ochranu osobných údajov považované za osobitnú kategóriu, a to osobné údaje týkajúce sa zdravotného stavu v rozsahu nevyhnutnom na posúdenie rizika pri uzavretí poistnej zmluvy, zistenie rozsahu povinnosti poskytnúť poistné plnenie z poistných zmlúv a likvidáciu poistnej udalosti.

#### **Vykonáva poisťovateľ v súvislosti s poisťovacím účelom profilovanie?**

Poisťovateľ je v zmysle platného zákona o poisťovníctve alebo iných osobitných právnych predpisov oprávnený vykonávať profilovanie súvisiace s poisťovacím účelom, najmä upisovaním rizík (underwriting), posudzovaním škodovosti v rámci predzmluvných vzťahov alebo na účely predchádzania poistným podvodom, a to v prípadoch predchádzajúcich podozrení na poistný podvod alebo iné obdobné konanie. Dôsledkom profilovania môže byť najmä odmietnutie uzatvorenia poistnej zmluvy zo strany poisťovateľa (upisovanie rizík, predchádzanie poistným podvodom) alebo zohľadnenie škodovosti v úprave zmluvných podmienok.

#### **Kto bude mať prístup k vašim osobným údajom?**

Osobné údaje dotknutých osôb môže poisťovateľ v zmysle platných právnych predpisov poskytnúť/sprístupniť príjemcom, a to najmä súdom, orgánom činným v trestnom konaní, iným orgánom verejnej moci, advokátom, správcom, znalcom alebo iným poisťovniam alebo poveriť spracúvaním osobných údajov sprostredkovateľov, ktorými sú najmä finanční agenti, obchodní zástupcovia, zmluvné serisy, spoločnosti zabezpečujúce a poskytujúce asistenčné služby alebo spoločnosti zabezpečujúce vymáhanie pohľadávok. Podrobný zoznam príjemcov je možné nájsť na webovom sídle poisťovateľa.

#### **Kde budú vaše osobné údaje spracúvané?**

Osobné údaje dotknutých osôb spracúva poisťovateľ v krajinách Európskeho hospodárskeho priestoru (ďalej aj ako „EHP“), ale aj mimo neho, a to príjemcami podľa predchádzajúceho odseku. Vždy, keď poisťovateľ uskutočňuje prenos osobných údajov dotknutých osôb na spracúvanie mimo EHP inou spoločnosťou v rámci skupiny Allianz, robí tak na základe Záväzných vnútropodnikových pravidiel skupiny Allianz (Allianz Privacy Standard), ktoré stanovujú primeranú úroveň ochrany osobných údajov a sú právne záväzné pre všetky spoločnosti skupiny Allianz. Záväzná vnútropodniková pravidlá skupiny Allianz a zoznam spoločností skupiny Allianz je/bude možné nájsť na webovom sídle poisťovateľa. Ak sa neuplatňujú Záväzná vnútropodniková pravidlá skupiny Allianz alebo výnimky pre osobitné situácie prenosu podľa platných právnych predpisov upravujúcich ochranu osobných údajov, uskutočňuje poisťovateľ prenos osobných údajov mimo EHP len na základe štandardných zmluvných doložiek alebo vyžaduje od prevádzkovateľov a sprostredkovateľov iné primerané záruky v zmysle platných právnych predpisov upravujúcich ochranu osobných údajov.

#### **Aké sú vaše práva vo vzťahu k vašim osobným údajom?**

V zmysle platných právnych predpisov upravujúcich ochranu osobných údajov má dotknutá osoba: právo na prístup k jej osobným údajom a právo získať potvrdenie o tom, či sú o nej spracúvané osobné údaje; právo kedykoľvek súhlas odvolať; právo žiadať opravu a aktualizáciu osobných údajov; právo na výmaz osobných údajov; právo na obmedzenie spracúvania osobných údajov; právo získať osobné údaje v elektronickej podobe a právo podať sťažnosť u poisťovateľa alebo na Úrad na ochranu osobných údajov Slovenskej republiky. Popis spôsobov a podmienok uplatnenia žiadosti dotknutej osoby je možné nájsť na webovom sídle poisťovateľa.

#### **Ako môžete namietať voči spracúvaniu vašich osobných údajov?**

V zmysle platných právnych predpisov upravujúcich ochranu osobných údajov má dotknutá osoba právo namietať proti spracúvaniu osobných údajov a žiadať ukončenie spracúvania osobných údajov, ak poisťovateľ spracúva osobné údaje dotknutej osoby na právnom základe oprávneného záujmu poisťovateľa alebo na právnom základe plnenia úloh poisťovateľa realizovaných vo verejnom záujme alebo pri výkone verejnej moci zverenej poisťovateľovi. Toto právo môže dotknutá osoba uplatniť rovnakým spôsobom ako ostatné práva uvedené v predchádzajúcom odseku.

### **Ako dlho uchováva poisťovateľ vaše osobné údaje?**

Doba spracúvania osobných údajov je v súlade s platným zákonom o poisťovníctve najmenej v dĺžke 5 rokov odo dňa skončenia zmluvného vzťahu s klientom. Podrobný zoznam doby spracúvania je možné nájsť na webovom sídle poisťovateľa.

### **Ako často aktualizuje poisťovateľ toto oznámenie?**

Aktuálne znenie informačnej povinnosti v podobe oznámenia o spracúvaní osobných údajov je možné nájsť na webovom sídle poisťovateľa.

### **Vyhlásenie poisťníka k spracúvaniu osobných údajov:**

Poisťník svojim podpisom potvrdzuje, že mu boli poskytnuté informácie vyplývajúce z platných právnych predpisov upravujúcich ochranu osobných údajov. Poisťník berie na vedomie, že má právo požiadať poisťovateľa o poskytnutie týchto informácií v úplnom znení v tlačenej podobe. Uvedené informácie sú uvedené aj na webovom sídle poisťovateľa. Pre prípad, že poisťník uviedol osobné údaje inej osoby zároveň potvrdzuje, že táto osoba mu udelila predchádzajúci písomný súhlas so spracúvaním svojich osobných údajov poisťovateľom na účely podľa platného zákona o poisťovníctve a je si vedomý toho, že je povinný preukázať poisťovateľovi kedykoľvek na jeho žiadosť, že disponuje uvedeným písomným súhlasom tejto osoby.

### **Vyhlásenie poisťníka:**

Poisťník vyhlasuje, že mu boli pred uzavretím poisťnej zmluvy poskytnuté príslušné informácie o poisťnom produkte prostredníctvom informačného dokumentu o poistení Moje auto KASKO a mal čas na oboznámenie sa s jeho obsahom. Spôsob poskytnutia informačného dokumentu o poisťnom produkte:

- na papieri
- sprístupnením na webovom sídle poisťovateľa [www.allianzsp.sk](http://www.allianzsp.sk) vo formáte pdf, s možnosťou jeho následného stiahnutia alebo tlače
- elektronicky na nasledovnú e-mailovú adresu poisťníka [riaditel@tsmdubnica.sk](mailto:riaditel@tsmdubnica.sk)

Poisťník vyhlasuje, že bol pred uzavretím poisťnej zmluvy oboznámený s obsahom poisťných podmienok, ktorými sa poistenia dojednané prostredníctvom tohto dokumentu riadia. Poisťník vyhlasuje a svojím podpisom potvrdzuje, že bol oboznámený a zároveň obdržal v písomnej forme údaje v zmysle ustanovenia § 792a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov. Poisťník vyhlasuje a svojím podpisom potvrdzuje, že všetky uvedené údaje sú úplné, pravdivé a nezamlčal žiadnu skutočnosť týkajúcu sa poistenia dojednaného prostredníctvom tohto dokumentu. Ďalej poisťník vyhlasuje, že vozidlo nie je používané na iné účely ako je uvedené v tomto dokumente, že je vybavené poisťovateľom vyžadovanými zabezpečovacími zariadeniami a okrem uvedených kľúčov a ovládačov od vozidla a zabezpečovacích zariadení žiaden ďalší kľúč ani ovládač od vozidla a zabezpečovacích zariadení pri nadobudnutí vozidla neobdržal a ani nemá k dispozícii. Poisťník berie na vedomie, že k uzavretiu poisťnej zmluvy, ktorej predmetom je PZP, dochádza až akceptáciou návrhu na uzavretie poisťnej zmluvy poisťovateľom. Akceptáciu návrhu na uzavretie poisťnej zmluvy PZP poisťovateľ vykoná dorúčením poisťky pre PZP s potvrdením o poistení a zelenou kartou. Uvedené nemá vplyv na platnosť predbežného poistenia zodpovednosti. Poisťník zároveň berie na vedomie, že k uzavretiu poisťnej zmluvy, ktorej predmetom je Moje auto KASKO/Krátkodobé rozšírenie územnej platnosti KASKO poistenia vozidla dochádza podpísaním príslušnej prílohy označenej ako „Nová poisťná zmluva“ oboma zmluvnými stranami.

Poisťovateľ poisťníkovi ako potvrdenie uzavretia poisťnej zmluvy doručí poisťku pre dojednané poistenie. Poisťník berie na vedomie, že počas platnosti poisťnej zmluvy môže poisťovateľ uhradiť poisťné až do výšky 100 % ročného poisťného prislúchajúceho za technickú asistenciu vozidlám poskytovanú v zmysle príslušných všeobecných podmienok pre poskytovanie asistenčných služieb v PZP, Moje auto KASKO a v Krátkodobom rozšírení územnej platnosti KASKO poistenia vozidla. Poisťovateľ bude poisťníka informovať o prípadnej zmene výšky poskytnutej úhrady.

Poisťník zároveň berie na vedomie, že prostredníctvom príloh Povinné zmluvné poistenie za škodu spôsobenú prevádzkou motorového vozidla a Moje auto KASKO môže vykonať aj zmeny poistení dojednaných v rámci Poistenia vozidiel MOJE AUTO. Zmena v takomto prípade nadobudne účinky až na základe písomného oznámenia akceptácie návrhu zmeny poisťovateľom.



Poistník vyhlasuje a svojím podpisom potvrdzuje, že bol pred podpísaním návrhu na uzavretie poistnej zmluvy, resp. pred uzavretím poistnej zmluvy, oboznámený s ich obsahom.

Poistník podpisom v tomto dokumente súhlasí s tým, aby mu poistné podmienky, ktoré sa vzťahujú na poistenie dojednané týmto dokumentom, poisťovateľ poskytol jedným z nasledovných spôsobov:

- v tlačenej podobe pri podpise tejto poistnej zmluvy
- sprístupnením na webovom sídle poisťovateľa [www.allianzsp.sk](http://www.allianzsp.sk) vo formáte pdf, s možnosťou jeho následného stiahnutia alebo tlače
- elektronicky na nasledovnú e-mailovú adresu poistníka [riaditel@tsmdubnica.sk](mailto:riaditel@tsmdubnica.sk)

Poistník podpisom v tomto dokumente potvrdzuje, že ak si zvolil poskytnutie poistných podmienok „v tlačenej podobe pri podpise tohto dokumentu“, poistné podmienky mu boli poisťovateľom pri podpise tejto poistnej zmluvy skutočne poskytnuté týmto spôsobom. Poistník berie na vedomie, že v prípade, ak neoznačí žiadnu z vyššie uvedených možností poskytnutia poistných podmienok, má sa za to, že si zvolil poskytnutie poistných podmienok sprístupnením na webovom sídle poisťovateľa.

Poistník vyhlasuje a svojím podpisom potvrdzuje, že si je vedomý, že poistné podľa Sadzobníka je kalkulované vrátane peňažného plnenia v zmysle §32 zákona č. 186/2009 Z. z. o finančnom sprostredkovaní a finančnom poradenstve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Peňažné plnenie je stanovené v zmysle Zákona NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov.

Pokiaľ je tento návrh na uzavretie poistnej zmluvy predmetom verejného obstarávania, poisťník týmto vyhlasuje, že v rámci tohto zrealizovaného verejného obstarávania vykonal opatrenia potrebné k tomu, aby nedošlo ku konfliktu záujmov, ktorý by mohol narušiť alebo obmedziť hospodársku súťaž alebo porušiť princíp transparentnosti a princíp rovnakého zaobchádzania v zmysle ust. § 23 ods. 1 zákona č. 343/2015 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Poistník vyhlasuje, že nie je osobou s osobitným vzťahom k poisťovateľovi v zmysle platného zákona o poisťovníctve. V prípade, ak je toto vyhlásenie nepravdivé, berie na vedomie, že táto poistná zmluva je v zmysle § 71 ods. 1 platného zákona o poisťovníctve od počiatku neplatná.

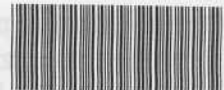
Dňa 01. OKT. 2018

\_\_\_\_\_

ochrana  
osobných  
údajov

ochrana  
osobných  
údajov

TSM Dubnica nad Váhom, s.r.o.  
Nádražná 4007 ①  
018 41 Dubnica nad Váhom  
IČO: 36312941 • IČ DPH: SK2020115592



383997614

**NÁVRH poistnej zmluvy pre POVINNÉ ZMLUVNÉ POISTENIE  
zodpovednosti za škodu spôsobenú prevádzkou motorového vozidla**

Získateľ: 80030220

Číslo zmluvy: LZL/18/10335

Držiteľ vozidla / Poistník, a vlastník predmetu poistenia

**TSM Dubnica nad Váhom, s.r.o.**

so sídlom: Nádražná 4007 P.O.BOX 121, 01841 Dubnica nad Váhom, Slovensko

Registrácia: Obchodný register Okresný súd Trenčín, oddiel Sro, vložka č. 12038/R

IČO: 36312941, DIČ: 2020115592, IČ DPH: SK2020115592

za ktorého koná: Ing. Stanislav Štěrba

František Mikolášek

Anton Bušík

Poskytovateľ financovania

**VÚB Leasing, a. s.**, so sídlom Mlynské nivy 1, 82005 Bratislava, Slovensko

Registrácia: Obchodný register Okresný súd Bratislava I, oddiel Sa, vložka č. 313/B

IČO: 31318045, DIČ: 2020369626, IČ DPH: SK2020369626

**Poist'ovateľ**

**Generali Poist'ovňa, a. s.**, so sídlom Lamačská cesta 3/A, 841 04 Bratislava Slovensko

Registrácia: Obchodný register Okresný súd Bratislava I, oddiel Sa, vložka č. 1325/B

IČO: 35709332, DIČ: 2021000487, IČ DPH: SK2021000487

Telefón: +421-850111117; +421-258576811, Fax: +421-258576100, Web: www.generali.sk

**Finančný sprostredkovateľ**

**VÚB Leasing, a. s.**, so sídlom Mlynské nivy 1, 82005 Bratislava, Slovensko

Registrácia: Obchodný register Okresný súd Bratislava I, oddiel Sa, vložka č. 313/B

IČO: 31318045, DIČ: 2020369626, IČ DPH: SK2020369626

ktorý vykonáva činnosť samostatného finančného agenta zapísaného v registri NBS v sektore poistenia alebo zaistenia s registračným číslom 151390

**Číslo poistnej zmluvy: 9050463398**

**Predmet poistenia:** Multicar M27 compact 4x4

**Továrenská značka:** Špeciálna dopravná technika

**VIN:** WMU2M27E5JWGK0043

**Rok výroby:** 2018

**EČV:** .....

**Druh vozidla:** Náves, príves, špeciálna dopravná technika

**Farba vozidla:** .....

**Celková hmotnosť:** .....

**Zdvihový objem:** .....

**Použitie vozidla:** Firemné

**Limit poistného plnenia:** 5 mil. Eur zdravie/1 mil.Eur majetok

**Splátky poistného:** mesačne

**Začiatok poistenia:** 12.10.2018

**Koniec poistenia:** doba neurčitá

**Mesačné poistné:** 11,50 EUR

**Ročné poistné:** 138,00 EUR

Pre toto poistenie platia Všeobecné poisťné podmienky pre povinné zmluvné poistenie zodpovednosti za škodu spôsobenú prevádzkou motorového vozidla PZP 13 (ďalej len "VPP PZP 13"), Osobitné poisťné podmienky pre asistenčné služby PZP KLASIK 14 (ďalej len „OPP ASPK 14“) a Zmluvné dojednania povinného zmluvného poistenia zodpovednosti za škodu spôsobenú prevádzkou motorových vozidiel a havarijného poistenia motorových vozidiel (ďalej len "ZD"), ktoré tvoria súčasť tohto návrhu poisťnej zmluvy.

Poisťník podpisom tejto poisťnej zmluvy potvrdzuje, že mu boli pred uzavretím poisťnej zmluvy písomne poskytnuté informácie v zmysle príslušných ustanovení zákona č.186/2009 Z. z. o finančnom sprostredkovaní a finančnom poradenstve v platnom znení a zákona 39/2015 Z.z. o poisťovníctve v platnom znení.

Svojim podpisom na návrhu poisťnej zmluve potvrdzujem, že som sa oboznámil s príslušnými VPP HAV14, OPP ASKK 14, ZD a Informačným dokumentom o poisťnom produkte a súhlasím s ich zaslaním na mnou uvedenú funkčnú e-mailovú adresu: riaditel@tsmdubnica.sk  áno  nie

Vyhlasujem, že poisťnú zmluvu uzatváram vo vlastnom mene a potvrdzujem, že všetky uvedené údaje sú pravdivé. Beriem na vedomie, že poisťovateľ je oprávnený spracúvať osobné údaje dotknutých osôb v zmysle Zákona o poisťovníctve v platnom znení.

Všeobecné informácie o spracúvaní osobných údajov poisťovateľom sú v Informáciách o spracúvaní osobných údajov, ktoré sú súčasťou zmluvnej dokumentácie. Podrobné informácie o spracúvaní osobných údajov, s ktorými som sa oboznámil/-a pred podpisom tohto návrhu poisťnej zmluvy, sú uvedené na webovom sídle poisťovateľa: www.generali.sk a na pobočkách poisťovateľa.

Súhlasím, aby Generali Poisťovňa, a. s., spracúvala moje osobné údaje v rozsahu titul, meno, priezvisko, kontaktná adresa, telefónne číslo a e-mailová adresa a kontaktovala ma na účely ponúkajú produktov a služieb poisťovateľa a poskytovania informácií o aktivitách poisťovateľa, a to počas trvania zmluvného vzťahu s poisťovateľom a po dobu 5 rokov od ukončenia platnosti všetkých mojich zmluvných vzťahov s poisťovateľom. Beriem na vedomie, že tento súhlas so spracúvaním osobných údajov môžem kedykoľvek odvolať zaslaním písomného odvolania na adresu sídla poisťovateľa alebo odvolania prostredníctvom webového sídla poisťovateľa. Podrobné informácie o mojich právach ako dotknutej osoby a spracúvaní osobných údajov sú uvedené v zmluvnej dokumentácii, na webovom sídle poisťovateľa: www.generali.sk a na pobočkách poisťovateľa.

Zároveň súhlasím s tým, že mi marketingové informácie môžu byť poskytované aj prostredníctvom automatických volacích a komunikačných systémov bez ľudského zásahu alebo elektronickej pošty vrátane služby krátkych správ v zmysle osobitných právnych predpisov (napr. zákon o reklame, zákon o elektronických komunikáciách):

áno  nie

Zároveň vyhlasujem, že pre uplatnenie zľavy resp. prirážky v súvislosti s jeho poistením zodpovednosti za škodu spôsobenú prevádzkou motorového vozidla:

nedošlo k škodovej udalosti za posledných 24 mesiacov, poisťovateľ priznáva zľavu (bonus) vo výške 5%

došlo k výplате poisť. plnenia za posledných 24 mesiacov, poisťovateľ uplatňuje prirážku (malus) vo výške 5%

Doba bezškodového priebehu v mesiacoch ...36...

V JUBNICA NAD VÁHOM, dňa 01. OKT. 2018

TSM Dubnica nad Váhom, s.r.o.  
Nádražná 4007 ①  
018 41 Dubnica nad Váhom  
IČO: 36312941 • IČ DPH: SK2020115592

Sprostredkovateľ:  
VÚB Leasing, a. s.

Poisťník/Držiteľ vozidla:

TSM Dubnica nad Váhom, s.r.o.

ochrana  
osobných  
údajov

ochrana  
osobných  
údajov

**DOHODA O OSOBITNÝCH PODMIENKACH POISTENIA  
MOJE AUTO KASKO A POVINNÉHO ZMLUVNÉHO  
POISTENIA ZODPOVEDNOSTI ZA ŠKODY SPÔSOBENÉ  
PREVÁDZKOU MOTOROVÉHO VOZIDLA  
(ďalej len „Dohoda o OP“)**

**Článok I**

**Úvodné ustanovenia**

1. Táto Dohoda o OP sa vzťahuje výlučne na Moje Auto KASKO a povinné zmluvné poistenie zodpovednosti za škodu spôsobenú prevádzkou motorových vozidiel motorového vozidla, dojednané a uzatvorené na základe „Dohody o vzájomnej spolupráci pri dojednávaní poistných zmlúv, platení poistného a správe poistení motorových vozidiel Moje Auto KASKO“ č. 7050003167, PZP č. 8050003692 uzatvorenej medzi Allianz – Slovenskou poisťovňou, a. s., Dostojevského rad 4, Bratislava, IČO: 00 151 700, Okresný súd Bratislava 1, Obchod. reg., Oddiel: Sa, Vložka číslo: 196/B (ďalej len „poisťovateľ“), a spoločnosťou VÚB Leasing, a.s. Mlynské Nivy 1, 820 05 Bratislava, IČO: 31318045, Okresný súd Bratislava 1, Obchodný reg. Oddiel: Sa, Vložka číslo: 313/B (ďalej len „VÚB Leasing“) účinné od 15.8.2013.
2. Pre účely poistenia a Dohody o OP vystupuje lízingový nájomca/Klient/Dižník/kupujúci ako poistený a zároveň poistník. VÚB Leasing vystupuje v zmluvnom vzťahu ako vlastník vozidla/záložný veriteľ, v prospech ktorého je počas doby trvania zmluvy o financovaní vinkulované poistné plnenie z poistenia Moje Auto KASKO.
3. Táto dohoda je spoločne s príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka, príslušnými ustanoveniami zákona č. 381/2001 Z. z. o povinnom zmluvnom poistení zodpovednosti za škodu spôsobenú prevádzkou motorového vozidla a o zmene a doplnení niektorých zákonov, Všeobecnými poistnými podmienkami pre poistenie Moje Auto KASKO (ďalej len „VPP“) zo dňa 30.9.2016, Osobitnými poistnými podmienkami k poisteniu Moje Auto KASKO (ďalej len „OPP“) zo 15.4.2017, Osobitnými poistnými podmienkami pre úrazové pripoistenie k poisteniu Moje auto KASKO zo dňa 30.09.2016 Všeobecnými poistnými podmienkami pre povinné zmluvné poistenie zodpovednosti za škodu spôsobenú prevádzkou motorového vozidla (ďalej len „VPP PZP“) zo dňa 15.10.2014 a Osobitnými poistnými podmienkami k povinnému zmluvnému poisteniu zodpovednosti za škodu spôsobenú prevádzkou motorového vozidla (ďalej len OPP PZP“) zo dňa 15.3.2015, neoddeliteľnou súčasťou poistnej zmluvy uzatvorenej medzi poistníkom a poisťovateľom.
4. Poistník je povinný platiť po celú dobu trvania Zmluvy o lízingu huteľných vecí/Zmluvy o úvere/Zmluvy o splátkovom predaji (uvedené zmluvy ďalej len ako „Zmluva“) poistné za Moje Auto KASKO a povinné zmluvné poistenie zodpovednosti za škodu spôsobenú prevádzkou motorového vozidla, v jednotlivých splátkach spolu so splátkou lízingu/úveru/kúpnej ceny na účet VÚB Leasing, pričom zaplatenie na nim určený účet sa považuje za zaplatenie poistného Poistovní.
5. Poisťovňa oprávnila VÚB Leasing po dobu trvania Zmluvy v mene Poisťovne prijímať platby poistného od poistníka, tieto vymáhať a uplatňovať ich zaplatenie.
6. Platba na iný účet, ako je účet určený podľa predchádzajúcich ustanovení, nebude uznaná za zaplatenie poistného.
7. Plnenie Poisťovne z poistenia Moje Auto KASKO je po dobu trvania Zmluvy vinkulované na žiadosť poistníka v prospech VÚB Leasing. Na základe tejto vinkulácie Poisťovňa v prípade vzniku poistnej udalosti vyplatí poistné plnenie inej osobe ako VÚB Leasing len s písomným súhlasom VÚB Leasing. Poisťovňa sa zaväzuje informovať VÚB Leasing o vzniku nároku na poistné plnenie, po dobu trvania Zmluvy.
8. Poistník môže poistnú zmluvu počas trvania vinkulácie vypovedať iba s predchádzajúcim písomným súhlasom VÚB Leasing. Vypovedanie poistnej zmluvy po dobu trvania Zmluvy bez písomného súhlasu VÚB Leasing je neplatné.
9. Poisťovňa vyhlasuje, že na akúkoľvek zmenu poistenia pristúpi po dobu trvania vinkulácie len po predchádzajúcom písomnom súhlase VÚB Leasing.
10. Poistenie Moje Auto KASKO a povinné zmluvné poistenie zodpovednosti za škodu spôsobenú prevádzkou motorových vozidiel zaniká v prípade prevodu Zmluvy k danému motorovému vozidlu na inú osobu, t. z. zmenou v osobe lízingového nájomcu/Klienta /Dižníka/kupujúceho, dňom prevodu Zmluvy.
11. Po skončení zmluvy bude poistník pokračovať v platení poistného na účet poisťovateľa oznámený poistníkovi poisťovateľom aspoň jeden mesiac pred ukončením zmluvy. Dojednáva sa, že ukončením platnosti zmluvy sa mení frekvencia platenia na štvrťročné platenie poistného, ak nie je dohodnuté inak.
12. Poistenie sa dojednáva s ročným poistným obdobím.

**Článok III**

**Podmienky poistenia – Moje Auto KASKO**

1. Poistenie sa vzťahuje len na motorové vozidlo, ktoré je predmetom financovania na základe Zmluvy uzatvorenej medzi poistníkom a VÚB Leasing a je špecifikované spoločne s poistníkom v návrhu poistnej zmluvy.
2. Poistenie motorového vozidla sa dojednáva v zmysle VPP a OPP v rozsahu uvedenom v návrhu na uzatvorenie poistnej zmluvy.

**Článok II**

**Doba trvania poistenia, platenie poistného**

1. Poistenie financovaného vozidla začína plynúť od okamihu prevzatia vozidla. Poistenie sa uzatvára na dobu

3. Poistenie motorového vozidla sa vzťahuje na **geografické územie Európy**.

4. V zmysle článku V. OPP sa povinným vybavením zabezpečovacími zariadeniami pre motorové vozidlá s celkovou hmotnosťou do 3 500 kg rozumie:

- do 20.000 EUR s DPH (vrátane) – jedno určené zabezpečovacie zariadenie,

- od 20.000 EUR do 83.000 EUR s DPH (vrátane) – kombinácia dvoch určených zabezpečovacích zariadení,

- od 83.000 EUR s DPH – kombinácia troch určených zabezpečovacích zariadení

pričom vyššie uvedenými hodnotami sa rozumie cena nového vozidla.

Motocykle, autobusy, nákladné vozidlá s najväčšou prípustnou celkovou hmotnosťou prevyšujúcou 3 500 kg a špeciálne vozidlá s najväčšou prípustnou celkovou hmotnosťou prevyšujúcou 3 500 kg musia byť počas poistenia povinne vybavené odnímateľným mechanickým zabezpečovacím zariadením alebo mechanickým zabezpečovacím zariadením pevne spojeným s vozidlom alebo imobilizérom alebo elektronickým poplachovým systémom (autoalarmom).

V zmysle VPP je oprávnený vodič poisteného vozidla povinný pri každom opustení vozidla toto riadne uzamknúť a zabezpečiť ho proti vniknutiu a následnej manipulácii neoprávnenou osobou k tomu určeným zabezpečovacím zariadením.

5. Výluky z poistenia, škody vylúčené z plnenia ako aj povinnosti poistníka presne vymedzujú a špecifikujú VPP a OPP

6. Odchylné od OPP čl. V sa dojednáva, že sa nebude počas doby trvania financovania uplatňovať systém bonus/malus.

#### Článok IV

##### Podmienky povinného zmluvného poistenia zodpovednosti za škodu spôsobenú prevádzkou motorového vozidla

- Poistenie sa vzťahuje len na motorové vozidlo, ktoré je predmetom financovania na základe Zmluvy uzatvorenej medzi poistníkom a VÚB Leasing a je špecifikované spoločne s poistníkom v návrhu poistnej zmluvy.
- Poistenie motorového vozidla sa dojednáva v zmysle VPP a OPP v rozsahu uvedenom v návrhu na uzatvorenie poistnej zmluvy.
- Poisťovňa garantuje zachovanie rovnakej výšky poistného počas celej doby trvania zmluvy.
- Poisťovateľ ma právo určiť novú výšku poistného až po zániku Zmluvy. Ak koniec Zmluvy nie je totožný s koncom poistného obdobia, poisťovateľ má právo určiť novú výšku poistného až pre poistné obdobie, ktoré nasleduje po zániku Zmluvy.
- Poistník v plnom rozsahu splnomocňuje VÚB Leasing k vykonaniu všetkých potrebných úkonov v mene poistníka pre ukončenie (zánik) povinného zmluvného

poistenia dohodou podľa čl. VIII ods. 2) VPP, vrátane uzavretia dohody o zániku poistenia, a to najmä pre prípady predčasného ukončenia zmluvy o financovaní.

#### Článok V Hlásenie poistnej udalosti

- Poistnú udalosť je vždy potrebné bezodkladne nahlásiť do Poisťovne, a to osobne na pobočke Poisťovne, telefonicky na Kontakt centrum, na číslo **0800 122 222**, Volania zo zahraničia **+421 2 4961 5677**, alebo písomne zaslaním hlásenia poštou na adresu poisťovne. Ďalšie možnosti hlásenia PU sú uvedené na webovej stránke Poisťovne [www.allianzsp.sk](http://www.allianzsp.sk).
- Vznik poistnej udalosti je Klient povinný oznámiť aj VÚB Leasing, a.s, telefonicky na číslo 00421 2 48553670, alebo mailom na adresu [makler@vubleasing.sk](mailto:makler@vubleasing.sk).
- Poisťovňa zabezpečí obhliadku poškodeného vozidla do 3. pracovného dňa od nahlásenia poistnej udalosti.

#### Bonus/malus v povinnom zmluvnom poistení

Doplnenia vyhlásenia poistníka a údajov o poistnom na návrhu na uzavretie PZP:

Pre účely priznania bonusu alebo uplatnenia malusu poistník vyhlasuje, že doteraz v súvislosti s jeho zodpovednosťou za prevádzku motorového vozidla

nedošlo k škodovej udalosti. Poisťovateľ priznáva bonus vo výške 5%

došlo k výplate poistného plnenia. Poisťovateľ uplatňuje malus vo výške 5%

Doba škodového priebehu v mesiacoch ..... 16

01. OKT. 2018

Dňa.....

ochrana  
osobných  
údajov

ochrana  
osobných  
údajov

podpis a pečiatka  
spinomocneného zástupcu  
Poisťovne

TSM Dubnica nad Váhom, s.r.o.  
Nádražná 4007 ①  
018 41 Dubnica nad Váhom  
IČO: 36312941+IČ DPH: SK2020115592



**ZMLUVNÉ DOJEDNANIA POVINNÉHO ZMLUVNÉHO  
POISTENIA ZODPOVEDNOSTI ZA ŠKODY SPÔSOBENÉ  
PREVÁDZKOU MOTOROVÉHO VOZIDLA A  
HAVARIJNÉHO POISTENIA MOTOROVÉHO VOZIDLA  
(ďalej len „ZD VÚB Leasing“)**

**Článok I**

**Úvodné ustanovenia**

1. Tieto ZD VÚB Leasing sa vzťahujú výlučne na havarijné poistenie motorového vozidla, dojednané a uzatvorené na základe „Rámcovej zmluvy o spolupráci v oblasti dojednávania poistenia, inkasa poistného a správy poistenia motorových a prípojných vozidiel č. **952-00536-09**“ a Povinného zmluvného poistenia zodpovednosti za škodu spôsobenú prevádzkou motorových vozidiel č. **905-04633-98**“ uzatvorených medzi Generali poisťovňa, a.s. /ďalej len Poisťovňa/ a spoločnosťou VÚB Leasing, a.s. /ďalej len VÚB Leasing/ účinných od 1.10.2011.
2. Pre účely poistenia a ZDVÚB Leasing vystupuje lízingový nájomca/Klient/Dižník/kupujúci ako poistený a zároveň poistník. VÚB Leasing vystupuje v zmluvnom vzťahu ako záložný veriteľ v prospech ktorého je počas doby trvania Zmluvy o lízingu hnutelných vecí/Zmluvy o úvere/Zmluvy o splátkovom predaji (uvedené zmluvy ďalej len ako „Zmluva“) vinkulované poistné plnenie z havarijného poistenia vozidla.
3. Tieto ZD VÚB Leasing sú spoločne so Všeobecnými poistnými podmienkami pre poistenie zodpovednosti za škodu spôsobenú prevádzkou motorového vozidla VPP PZP 13 (ďalej len „VPP PZP 13“) a Osobitnými poistnými podmienkami pre asistenčné služby PZP KLASIK 14 (ďalej len „OPP ASPK 14“) a so Všeobecnými poistnými podmienkami pre havarijné poistenie motorových vozidiel VPP HAV 14 (ďalej len „VPP HAV 14“), a Osobitnými poistnými podmienkami pre asistenčné služby KASKO KLASIK 14 (ďalej len „OPP ASKK 14“), neoddeliteľnou súčasťou návrhu na uzatvorenie poistnej zmluvy dojednaného medzi poistníkom a Poisťovňou.

**Článok II**

**Platenie poistného**

1. Poistenie predmetu financovania začína plynúť od okamihu prevzatia vozidla. Poistenie sa uzatvára na dobu neurčitú.
2. Po dobu trvania Zmluvy je poistník povinný platiť poistné za povinné zmluvné poistenie zodpovednosti za škodu spôsobenú prevádzkou motorového vozidla a za havarijné poistenie, v jednotlivých splátkach spolu so splátkou podľa Zmluvy na účet VÚB Leasing, pričom

zaplatenie na ním určený účet sa považuje za zaplatenie poistného Poisťovni.

3. Poisťovňa oprávnila VÚB Leasing po dobu trvania Zmluvy v mene Poisťovne prijímať platby poistného od poistníka, tieto vymáhať a uplatňovať ich zaplatenie.
4. Platba na iný účet, ako je účet určený podľa predchádzajúcich ustanovení, nebude uznaná za zaplatenie poistného.
5. Poisťovňa nebude počas doby trvania poistnej zmluvy uplatňovať prirážku za platenie poistného v mesačných splátkach.
6. Plnenie Poisťovne z havarijného poistenia je po dobu trvania Zmluvy vinkulované na žiadosť poistníka v prospech VÚB Leasing. Na základe tejto vinkulácie Poisťovňa v prípade vzniku poistnej udalosti vyplatí poistné plnenie inej osobe ako VÚB Leasing len s písomným súhlasom VÚB Leasing. Poisťovňa sa zaväzuje informovať VÚB Leasing o vzniku nároku na poistné plnenie, po dobu trvania Zmluvy.
7. Poistník môže poistnú zmluvu počas trvania vinkulácie vypovedať iba s predchádzajúcim písomným súhlasom VÚB Leasing. Vypovedanie poistnej zmluvy bez písomného súhlasu VÚB Leasing je neplatné.
8. Poisťovňa vyhlasuje, že na akúkoľvek zmenu poistenia pristúpi po dobu trvania vinkulácie len po predchádzajúcom písomnom súhlase VÚB Leasing.
9. Dojednáva sa, že dňom ukončenia Zmluvy sa mení spôsob platenia poistnej zmluvy na štvrťročný. Poisťovňa poistníkovi písomne oznámi nové číslo bežného účtu a variabilného symbolu pre úhradu následného poistného.
10. V prípade predčasného ukončenia Zmluvy poistenie zaniká ku dňu, ktorý VÚB Leasing oznámi Poisťovni. Dôvod predčasného ukončenia Zmluvy je ukončenie Zmluvy na žiadosť nájomcu/Klienta/Dižníka/kupujúceho, z dôvodu neplatenia/odobratia/totálneho zničenia/odcudzenia predmetu lízingu. Poisťovňa má nárok na poistné do dňa ukončenia poistenia, prípadne na poistné do konca poistného obdobia, ak v danom období vznikla Poisťovni povinnosť na poskytnutie poistného plnenia.

**Článok III**

**Podmienky poistenia - havarijné poistenie**

1. Poistenie sa vzťahuje len na motorové vozidlo, ktoré je predmetom Zmluvy uzatvorenej medzi poistníkom a VÚB Leasing a je špecifikované v návrhu poistnej zmluvy.

2. Poistenie motorového vozidla sa dojednáva na poškodenie alebo zničenie motorového vozidla alebo jeho výbavy uvedenej na faktúre alebo preberacom protokole k vozidlu v plnom rozsahu Článku IV., bod 1, a 2 písmeno a), b) VPP HAV 14. Výbava vozidla musí byť presne špecifikovaná v preberacom protokole k vozidlu alebo na nadobúdacej faktúre k vozidlu.
3. Poistenie motorového vozidla sa vzťahuje na geografické územie Európy a celé územie Turecka.
4. Spoluúčasť poisteného na každej poistnej udalosti motorového vozidla predstavuje 5% min. 165 EUR pre vozidlá s celkovou hmotnosťou do 3 500 kg, pokiaľ nebolo v návrhu poistnej zmluvy dohodnuté inak. Pre nákladné vozidlá s celkovou hmotnosťou nad 3 500 kg sa dojednáva spoluúčasť 10% min. 330 EUR, pokiaľ nebolo dohodnuté inak. Pre poistenie autorádia sa dojednáva spoluúčasť 5% min. 33 EUR, pokiaľ nebolo dohodnuté inak.

#### 5. Zabezpečenie vozidla:

Odchylné od Čl. XVII. bod 1. VPP HAV 14 sa dojednáva:

**Vozidlo s celkovou hmotnosťou do 3,5t** musí byť zabezpečené proti krádeži nasledovnými zabezpeč. zariadeniami v závislosti od poistnej sumy:

- **do 24.000 EUR** – imobilizér, alebo mechanické zabezpečovacie zariadenie pevne spojené s karosériou vozidla, alebo autoalarm.

- **od 24.001 EUR do 84.000 EUR** – kombináciou minimálne dvoch z nasledujúcich zabezpečovacích zariadení: imobilizér / autoalarm / mechanické zabezpečovacie zariadenie pevne spojené s karosériou vozidla / satelitný vyhľadávací a monitorovací systém.

- **od 84.001 EUR** – kombináciou minimálne troch z nasledujúcich zabezpečovacích zariadení:

imobilizér / autoalarm / mechanické zabezpečovacie zariadenie pevne spojené s karosériou vozidla / satelitný vyhľadávací a monitorovací systém.

Vozidlá s celkovou hmotnosťou nad 3,5t, špeciálne vozidlá, traktory a autobusy musia byť zabezpečené proti krádeži imobilizérom alebo mechanickým zabezpečovacím zariadením pevne spojeným s karosériou vozidla alebo autoalarmom. Ak nie je v poistnej zmluve dohodnuté inak, nasledujúce predmety musia byť zabezpečené proti krádeži nasledovne:

#### **Vozidlo s celkovou hmotnosťou nad 3,5 t:**

- Imobilizér v kľúči inštalovaný priamo výrobcom, alebo
- Mechanické zabezpečenie pevne spojené s karosériou vozidla, alebo
- Autoalarm

Motocykel, motorová trojkolka alebo štvorkolka

- Uzamknutím bezpečnostnou zámkou z tvrdej ocele
- Prípojné vozidlá – návesy, prívesy
- nepožadujú sa zabezpečovacie zariadenia

Všetky zabezpečovacie zariadenia musia byť funkčné a inštalované dodávateľom s platnou licenciou na ich montáž. Poistený je povinný udržiavať ich v prevádzkyschopnom stave a aktivovať ich pri opustení vozidla. V prípade, ak v čase vzniku poistnej udalosti spôsobenej krádežou nebolo vozidlo zabezpečené požadovaným zabezpečovacím zariadením alebo namontované zabezpečovacie zariadenia neboli v čase vzniku poistnej udalosti uvedené do funkčného stavu a aktivované, je Poistovňa oprávnená poistné plnenie znížiť.

6. Poistovňa pri vstupe do poistenia ani v priebehu trvania poistenia nezohľadňuje bonus za bezškodový priebeh. Poistník však ostáva v systéme Poistovne evidovaný a po ukončení poistnej zmluvy mu bude na vyžiadanie vystavené potvrdenie o škodovom priebehu.
7. Súčasťou poskytovaných služieb Poistovne sú asistenčné služby KASKO STANDARD, ktoré sú poskytované zdarma počas celej doby trvania poistenia. Podmienky poskytovania asistenčných služieb sú uvedené v Osobitných poistných podmienkach OPP ASKK 14 pre asistenčné služby KASKO KLASIK. Asistenčné služby sa vzťahujú iba na vozidlá do celkovej hmotnosti 3,5t.
8. **Akcia Čelné sklo** – vozidlá do 3,5t, ktoré majú dojednané súčasne povinné zmluvné poistenie a havarijné poistenie majú nárok na náhradu jedného čelného skla bez platenia spoluúčasti. Poistenie sa vzťahuje na výmenu jedného čelného skla za celú dobu financovania predmetu a je dojednané len v prípade, že je uvedené v návrhu poistnej zmluvy.

## Článok IV

### Podmienky poistenia finančnej straty

1. V prípade, ak si v návrhu poistnej zmluvy havarijného poistenia poistník dojedná doplnkové poistenie finančnej straty, poistovateľ v prípade poistnej udalosti v dôsledku totálnej škody alebo krádeže alebo lúpeže alebo neoprávneného užívania poisteného motorového vozidla poskytne poistné plnenie, nad rámec plnenia havarijného poistenia v zmysle VPP HAV 14 osobe oprávnenej na poistné plnenie v nasledovnom rozsahu a za nasledovných podmienok:

- a) Poistenie finančnej straty sa vzťahuje iba na nové vozidlá (predvádzacie vozidlá sa nepovažujú za nové vozidlá), nadobudnuté od autorizovaného predajcu danej značky v SR.
- b) Nad rámec poistného plnenia v zmysle VPP HAV 14 poskytne poisťovateľ oprávnenej osobe na poistné plnenie, poistné plnenie vo výške sumy, ktorá zodpovedá rozdielu medzi obstarávacou cenou vozidla v čase vzniku poistenia a všeobecnou hodnotou vozidla (definícia všeobecnej hodnoty je uvedená vo VPP HAV 14 v článku XXV., bod 22.) v čase vzniku poistnej udalosti v dôsledku totálnej škody alebo krádeže celého vozidla, najviac však do výšky sumy 20.000,- EUR, ktorá je najvyššou hranicou poistného plnenia poisťovateľa v zmysle tohto bodu ZD; pre poistenie finančnej straty platí spoluúčasť dohodnutá v návrhu poistnej zmluvy, pokiaľ nebolo písomne dohodnuté inak.
- c) Podmienkou vzniku nároku oprávnenej osoby na poistné plnenie v zmysle čl. VI., bod 1., písm. b) týchto ZD, je vznik nároku oprávnenej osoby na poistné plnenie z havarijného poistenia v zmysle VPP HAV 14, pričom v prípade krátenia poistného plnenia poisťovateľa podľa VPP HAV 14 sa pomerne kráti aj poistné plnenie poisťovateľa v zmysle čl. VI., bod 1., písm. b) týchto ZD.
- d) V prípade, ak bolo dojednané v návrhu poistnej zmluvy poistenie finančnej straty s náhradou spoluúčasti, poisťovateľ poskytne poistné plnenie v prípade totálnej škody alebo krádeže alebo lúpeže alebo neoprávneného užívania poisteného vozidla bez odpočítania spoluúčasti. Poistné plnenie bez odpočítania spoluúčasti bude poskytnuté iba v prípade, ak spoluúčasť nie je nárokovateľná z iného poistenia.
- e) Odchylné od VPP HAV 14 Článok XI. bod 5. má právo poisťovateľ rozhodnúť, že nejde o totálnu škodu, ale iba o čiastočnú škodu za podmienky, že vozidlo je opraviteľné za primerané náklady (definícia primeraných nákladov je uvedená vo VPP HAV 14 Článok XI. bod 4.) .
- f) Obstarávacia cena vozidla sa pre účely týchto ZD určuje podľa faktúry/daňového dokladu alebo predajnej zmluvy, ktorá obsahuje kúpnu cenu poisteného nového vozidla a kúpnu cenu jeho výrobcom schválenej štandardnej výbavy. Faktúru/daňový doklad alebo predajnú zmluvu je povinný poisťovník odovzdať Poisťovateľovi alebo Poisťovateľom poverenej osobe pri uzatvorení poistnej zmluvy. Do obstarávacej ceny vozidla sa nezapočítava cena akýchkoľvek ďalších doplnkov, služieb či poplatkov spojených s obstaraním poisteného motorového vozidla.
- g) Poistenie finančnej straty v zmysle tohto bodu ZD sa dojednáva na dobu určitú, len počas platnosti leasingovej/úverovej zmluvy na poistené motorové vozidlo, maximálne však na dobu 5 rokov, pričom začiatok poistenia je totožný so začiatkom poistenia uvedenom v návrhu poistnej zmluvy. Koniec poistenia je daný dátumom ukončenia leasingovej/úverovej zmluvy (aj v prípade predčasného ukončenia financovania z akéhokoľvek dôvodu). V prípade, ak je doba financovania poisteného motorového vozidla dlhšia ako 5 rokov, poistenie finančnej straty zanikne po piatich rokoch od začiatku poistenia. Poistenie finančnej straty zaniká aj v prípade zániku poistnej zmluvy, ktorej je súčasťou.
- h) Poistenia finančnej straty nie je možné dohodnúť pre vozidlo:
- ktorého celková hmotnosť presahuje 3500 kg;
  - vlastnené dočasne alebo iným prechodným spôsobom (na základe predaja na protiúčet alebo zakúpené za účelom ich ďalšieho predaja) osobami prevádzkujúcimi predaj alebo servis motorových vozidiel;
  - ktoré sa využíva na ktorýkoľvek z nasledujúcich účelov:
    - autopožičovňa;
    - taxislužba alebo iné vozidlá určené na prepravu cestujúcich za poplatok;
    - autoškola alebo výučba vodičov;
    - pohotovostné vozidlo alebo policajné vozidlo;
    - vozidlo s právom prednostnej jazdy;
    - používané na pretekoch každého druhu a pri súťažiach s rýchlostnou vložkou, ako aj pri prípravných jazdách na preteky a súťaže s rýchlostnou vložkou;
    - používané na prevoz nebezpečného nákladu.

## Článok V.

### Podmienky povinného zmluvného poistenia zodpovednosti za škodu spôsobenú prevádzkou motorového vozidla

1. Pri vstupe do poistenia zodpovednosti za škodu bude klientovi u ktorého nedošlo k škodovej udalosti za posledných 24 mesiacov poskytnutá zľava(bonus) 5% zo základného ročného poistného, pre klienta u ktorého došlo k výplate poistného plnenia za posledných 24 mesiacov sa uplatní 5% prirážka (malus). V prípade poistenia zodpovednosti za škodu je poisťovateľ oprávnený následne uplatňovať bonus/malus uvedený vo Všeobecných poistných podmienok pre poistenie zodpovednosti za škodu spôsobenú prevádzkou motorového vozidla až po zániku Zmluvy o financovaní





motorového vozidla uzavretej medzi spoločnosťou VUB Leasing s klientom. Poistený klient ostáva evidovaný v systéme poisťovateľa.

- Poisťovňa sa zaväzuje, že po zavedení do svojho systému vyhotoví a zašle poisťníkovi poistku, ako potvrdenie o uzatvorení poistenia a zelenú kartu. V prípade, ak nebude EČV v čase zavedenia vozidla známe, Poisťovňa zašle poisťníkovi zelenú kartu bez vyznačeného EČV. Poisťovňa sa zaväzuje vydať poisťníkovi novú zelenú kartu s vyznačeným EČV iba na základe jeho písomnej požiadavky. Potvrdenie o poistení a zelenú kartu v následnom poistnom období zašle Poisťovňa poisťníkom automaticky s vyznačením všetkých dostupných údajov.
- Maximálne limity poistného plnenia z jednej škodovej udalosti, podľa čl. IV bod 2 písm. a) a b) VPP PZP 13 (poistné krytie ŠTANDARD) je:  
5.000.000,- EUR za škodu podľa Čl. II. bodu 2. písm. a) a za náklady podľa článku II, bodu 3 VPP PZP 13 bez ohľadu na počet zranených alebo usmrtených  
1.000.000,- EUR za škodu podľa Čl. II. bodu 2. písm. b), c) a d) VPP PZP 13 bez ohľadu na počet poškodených.
- V poistnej zmluve je možné dojednať nadštandardné poistenie s vyššími limitmi poistného plnenia – poistné krytie PLUS.
- Pri dojednaní poistného krytia PLUS sú maximálne limity poistného plnenia:  
6.000.000,- EUR za škodu podľa Čl. II. bodu 2. písm. a) VPP PZP 13 bez ohľadu na počet zranených alebo usmrtených,  
6.000.000,- EUR za škodu podľa Čl. II. bodu 2. písm. b), c) a d) VPP PZP 13 bez ohľadu na počet poškodených.  
Vyšší limit poistného plnenia musí byť dojednaný v návrhu poistnej zmluvy.
- Ak je súčet nárokov viacerých poškodených vyšší ako limit poistného plnenia, poistné plnenie sa každému z nich znižuje v pomere limitu poisteného plnenia k súčtu nárokov všetkých poškodených.
- Asistenčné služby sú poskytované v zmysle OPP ASPK 14 pre vozidlá s celkovou hmotnosťou do 3,5t (vrátane).

#### Článok VI.

##### Hlásenie poistnej udalosti

- Poistnú udalosť je vždy potrebné nahlásiť telefonicky na Kontakt centrum, č. **0850 111 117** (volania zo SR), 02/5827 6666 (volania zo zahraničia). Následne je nutné vyplniť písomné hlásenie o PU a doručiť ho do poisťovne osobne, alebo e-mailom [registracia.sk@generali.com](mailto:registracia.sk@generali.com)

alebo poštou na adresu poisťovne. V hlásení je potrebné vyplniť všetky požadované údaje, ako identifikačné údaje spol. VUB Leasing a číslo Zmluvy.

- Poisťovňa zabezpečí obhliadku poškodeného vozidla do 1 pracovného dňa od nahlásenia poistnej udalosti.
- Pri opravách za primeraný náklad na opravu Poisťovňa považuje hodinové sadzby autorizovaného servisu príslušnej značky.  
Poisťovňa vystaví krycí list na žiadosť poisteného, po obdržaní a prekontrolovaní faktúry za opravu.

V DUBNICI NAD VÁHOM, dňa 01. OKT. 2018

ochrana  
osobných  
údajov

ochrana  
osobných  
údajov

podpis a pečiatka  
spinomocneného zástupcu  
Poisťovne

TSM Dubnica nad Váhom, s.r.o.  
Nádražná 4007 ①  
018 41 Dubnica nad Váhom  
IČO: 36312941 • IČ DPH: SK2020115592

# Poistenie vozidiel

Informačný dokument o poistnom produkte

**Allianz**   
Slovenská poisťovňa

Spoločnosť: Allianz - Slovenská poisťovňa, a. s.  
Slovenská republika

Produkt: Moje auto KASKO

Tento dokument Vám poskytuje stručný prehľad kľúčových informácií o poistení vozidla. Kompletné informácie pred uzavretím poistnej zmluvy a zmluvné informácie o poistení vozidla sú uvedené vo Všeobecných poistných podmienkach pre poistenie Moje auto KASKO zo dňa 30.09.2016, Osobitných poistných podmienkach k poisteniu Moje auto KASKO zo dňa 15.04.2017, Osobitných poistných podmienkach pre úrazové pripoistenie k poisteniu Moje auto KASKO zo dňa 30.09.2016 a v návrhu na uzavretie poistnej zmluvy.

## O aký typ poistenia ide?

Z poistenia Moje auto KASKO poisťovateľ uhradí škody na vozidle spôsobené v dôsledku rizika dojednaného v poistnej zmluve.



### Čo je predmetom poistenia?

Poistenie kryje škody spôsobené v dôsledku:

- ✓ havárie, ak poškodenie alebo zničenie vozidla je ako škoda kryté systémom povinného zmluvného poistenia zodpovednosti za škodu spôsobenú prevádzkou motorového vozidla a zároveň platí, že za poškodenie alebo zničenie vozidla, a to ani čiastočne, nenesie zodpovednosť poisťník, poistený alebo oprávnená osoba
- ✓ živeľnej udalosti (víchrice, úderu blesku, lavíny, požiaru, povodne, zemetrasenia, krupobitia, zosuvu pôdy, pádu predmetov, výbuchu, záplavy)
- ✓ pôsobenia hľadavcov
- ✓ mechanického poškodenia čelného skla vozidla akoukoľvek náhodnou udalosťou, ktorá nie je týmito VPP vylúčená a je takéto poškodenie možné odstrániť opravou čelného skla poisteného vozidla a zároveň nedošlo k inému poškodeniu vozidla

Poistné krytie je možné rozšíriť aj pre krytie škôd spôsobených v dôsledku:

- havárie
- pôsobenia vody z vodovodného zariadenia, spätného vystúpenia vody
- odcudzenia časti vozidla, vandalizmu, odcudzenia celého vozidla

Poistenie vozidla sa dojednáva prostredníctvom modulov poisteného krytia BASIC, BASIC+, OPTIMAL alebo OPTIMAL+.

Poistné plnenie je poskytované maximálne do výšky poistnej sumy, ktorá je uvedená v poistnej zmluve. Pokiaľ nie je v poistnej zmluve poistná suma určená, maximálna výška poistného plnenia z jednej poistnej udalosti je 150 000 EUR.



Spolu s poistením vozidla môžu byť dojednané pripoistenia:

- zrážky vozidla so zvieratom (len k modulom poistného krytia BASIC alebo BASIC+)
- čelného skla
- finančnej straty
- náhradného vozidla
- batožiny
- nadštandardnej výbavy vozidla
- vozidla pri pracovnej činnosti
- úrazové poistenie osôb vo vozidle (možné dojednať aj samostatne, bez poistenia vozidla)



### Čo nie je predmetom poistenia?

- ✗ škoda spôsobená vodičom poisteného vozidla, ktorý v čase vzniku škodovej udalosti nemal predpísané príslušné vodičské oprávnenie, mal zadržaný vodičský preukaz alebo mal uložený zákaz viesť motorové vozidlo
- ✗ škoda spôsobená požiarom alebo výbuchom, pokiaľ sa preukáže neoprávnený zásah inej osoby; táto výluka sa nevzťahuje na poškodenie alebo zničenie poisteného vozidla, ktoré sa v čase takého požiaru alebo výbuchu nachádzalo v dosahu jeho účinkov a neoprávnený zásah nebol proti nemu smerovaný
- ✗ škody, ku ktorým došlo pri pretekoch a súťažiach akéhokoľvek druhu ako aj pri tréningových a prípravných jazdách k nim
- ✗ škody, ku ktorým došlo pri nesúťažných alebo testovacích jazdách na rýchlostných dráhach pretekárskych okruhov



### Týkajú sa krytia nejaké obmedzenia?

! Poistné plnenie za každú poistnú udalosť sa znižuje o dojednanú spoluúčasť.



### Kde sa na mňa vzťahuje krytie?

✓ Poistenie vozidla sa vzťahuje na poistné udalosti, ku ktorým došlo na geografickom území Európy. V poistnej zmluve je možné dojednať platnosť poistenia len na územie Slovenskej republiky a Českej republiky.



### Aké mám povinnosti?

- pravdivo a úplne odpovedať na všetky otázky poisťovateľa týkajúce sa dojednávaného poistenia
- bez zbytočného odkladu oznámiť každú zmenu týkajúcu sa údajov v poistnej zmluve
- platiť poistné v stanovených lehotách jeho splatnosti
- oznámiť vznik škodovej udalosti, do 15 dní po jej vzniku, ak vznikla na území SR, do 30 dní po jej vzniku, aj vznikla mimo územia SR
- v prípade škodovej udalosti odpovedať pravdivo a úplne na otázky poisťovateľa týkajúce sa jej vzniku, príčiny, priebehu a rozsahu



### Kedy a ako uhrádzam platbu?

Poistné môžete platiť podľa dojednaného poistného obdobia ročne, polročne, štvrťročne alebo mesačne. Poistné ste povinný uhradiť najneskôr v prvý deň poistného obdobia.

Prvé poistné môžete platiť bankovým prevodom alebo prostredníctvom peňažného poukazu. Následné poistné môžete platiť bankovým prevodom alebo prostredníctvom peňažného poukazu.



### Kedy začína a končí krytie?

Poistenie začína dňom a hodinou, ktoré sú uvedené v poistnej zmluve. Ak je v poistnej zmluve dohodnuté, poistenie začína okamihom vykonania obhliadky vozidla poisťovateľom.



### Ako môžem zmluvu vypovedať?

Do dvoch mesiacov od uzavretia poistnej zmluvy, výpovedná lehota je 8 dní, jej uplynutím poistenie zanikne.

Ku koncu poistného obdobia, pričom výpoveď musíte dať písomne aspoň šesť týždňov pred jeho uplynutím.

Po každej poistnej udalosti, najneskôr do jedného mesiaca od výplaty alebo zamietnutia poistného plnenia poisťovateľom. Výpovedná lehota je 15-dňová a jej uplynutím poistenie zanikne.

Poistenie zanikne, ak poistné za prvé poistné obdobie alebo jednorazové poistné nebolo zaplatené do troch mesiacov odo dňa jeho splatnosti.

Poistenie zanikne aj tak, že poistné za ďalšie poistné obdobie nebolo zaplatené do jedného mesiaca odo dňa doručenia výzvy poisťovateľa na jeho zaplatenie, ak nebolo poistné zaplatené pred doručením tejto výzvy. Výzva poisťovateľa obsahuje upozornenie, že poistenie zanikne, ak nebude zaplatené. To isté platí, ak bola zaplatená len časť poistného. Poisťovateľ má právo na poistné za dobu do zániku poistenia. Nespotrebované poistné Vám bude vrátené.

PREVZAL  
01. OKT. 2018

ochrana  
osobných  
údajov

ochrana  
osobných  
údajov

TSM Dubnica nad Váhom, s.r.o.  
Nádražná 4007 ①  
018 41 Dubnica nad Váhom  
iČO: 36312941+iČ DPH: SK2020115592

## Informačný dokument o poistnom produkte

Spoločnosť: Generali Poist'ovňa, a. s., Slovenská republika

Produkt: Povinné zmluvné poistenie zodpovednosti za škodu pri prevádzke MV

Tento dokument Vám má poskytnúť stručný prehľad o základných vlastnostiach a podmienkach poistenia. Úplné informácie pred uzavretím zmluvy a zmluvné informácie o produkte sú uvedené v Poistnej zmluve a vo Všeobecných poistných podmienkach pre povinné zmluvné poistenie zodpovednosti za škodu spôsobenú prevádzkou motorového vozidla VPP PZP 13 (ďalej len „poistenie zodpovednosti“ alebo „PZP“ a príslušnými osobitnými poistnými podmienkami. Aby ste boli plne informovaní, prečítajte si všetky dokumenty.

### O aký typ poistenia ide?

Poistenie sa vzťahuje na každého, kto zodpovedá za škodu spôsobenú prevádzkou motorového vozidla uvedeného v poistnej zmluve.



#### Čo je predmetom poistenia?

Poistené sú riziká podľa zvoleného balíka. Poistenie pokrýva náhradu škody spôsobenú tretím osobám prevádzkou vozidla uvedeného v poistnej zmluve:

##### Základné krytie Štandard zahŕňa:

- ✓ **Povinné zmluvné poistenie** zahŕňa náhradu nárokov poškodeného za:
  - ✓ škody na zdraví a nákladov pri usmrtení
  - ✓ náhradu nákladov zdravotnej starostlivosti, nemocenských, úrazových a dôchodkových dávok a pod., ak je poistený povinný ich nahradiť s plnením do výšky 5 000 000 €
  - ✓ škody na majetku vzniknutej poškodením, zničením, odcudzením alebo stratou vecí
  - ✓ účelné náklady právneho zastúpenia pri uplatňovaní nárokov poškodeného
  - ✓ ušlý zisk s plnením do výšky 1 000 000 €.
- ✓ **asistenčné služby** pre vozidla do celkovej hmotnosti 3 500 kg. Popis služieb a limity sú uvedené v Prehľade limitov.

##### Nadštandardné krytie PLUS zahŕňa aj:

- zvýšené poistné krytie z povinného zmluvného poistenia:
  - pre škody na zdraví a náhradu dávok 6 000 000 €
  - pre škody na majetku, náklady právneho zastúpenia a ušlý zisk 6 000 000 €
- asistenčné služby** pre vozidla do celkovej hmotnosti 3 500 kg. Popis služieb a limity sú uvedené v Prehľade limitov.



#### Čo nie je predmetom poistenia?

**Povinné zmluvné poistenie** nepokrýva:

- ✗ škody, ktoré utrpel vodič vozidla, ktoré spôsobilo škodu
- ✗ majetkové škody vzniknuté držiteľovi alebo vlastníkovi vozidla, ktorým bola spôsobená škoda
- ✗ škody na vozidlách jazdnej súpravy
- ✗ škody na vozidle, ktorým bola spôsobená škoda
- ✗ škody, ktoré poistený uhradil nad rámec ustanovených osobitným predpismi

**Poistenie asistenčných služieb** sa nevzťahuje:

- ✗ na vozidlá požičovní, taxislužby, historické vozidlá a pod.
- ✗ na vozidlá nad 3 500 kg



#### Týkajú sa krytia nejaké obmedzenia?

**Povinné zmluvné poistenie** sa nevzťahuje najmä na škody:

- ! vzniknuté pri pretekoch
- ! spôsobené činnosťou vozidla ako pracovného stroja

**Poistenie asistenčných služieb** sa nevzťahuje najmä na prípady:

- ! ak škodová udalosť nastala mimo pozemnej komunikácie
- ! ak škodová udalosť nebola bezprostredne nahlásená asistenčnej spoločnosti

**Upozornenie:** Úplný zoznam obmedzení a výluk nájdete vo Všeobecných poistných podmienkach a príslušných OPP.



#### Kde sa na mňa vzťahuje krytie?

- ✓ Poistenie je platné a kryje škody, ktoré vzniknú na území členských štátov Európskej únie a ďalších štátov zapojených do systému Zelenej karty a sú uvedené na zadnej strane Zelenej karty.



### Aké mám povinnosti?

- Odpovedať pravdivo a úplne na otázky týkajúce sa prijateľnosti do poistenia
- Oboznámiť sa poisťnými podmienkami
- Uhradiť poisťné v deň splatnosti, ktorý je uvedený v poisťnej zmluve
- Umožniť obhliadku vozidla, ak je potrebná a predložiť relevantné doklady potrebné na uzavretie poistenia

### Povinnosti počas trvania poistenia a v prípade škodovej/poisťnej udalosti

- Dbať, aby škodová udalosť nenastala a vykonať opatrenia, aby sa rozsah škody nezväčšoval
- Oznámiť poisťovni všetky zmeny na vozidle a jeho technickom stave
- Oznámiť poisťovni zmenu vlastníka, účelu použitia vozidla
- Bezodkladne oznámiť vznik škodovej udalosti (do 15 dní, ak vznikla na území územia SR a do 30 dní, ak vznikla mimo územia SR) a dodržiavať pokyny poisťovni
- Oznámiť na polícii škodovú udalosť prevyšujúcu zákonom stanovený limit
- Na požiadanie umožniť obhliadku vozidla po škodovej udalosti a po jeho oprave



### Kedy a ako uhrádzam platbu?

Poisťné je splatné prvým dňom poistenia. V poisťnej zmluve je možné dohodnúť platenie poisťného v polročných, štvrtročných alebo mesačných splátkach. Poisťné je možné uhradiť bankovým prevodom, poštovým peňažným poukazom, inkasom z účtu.



### Kedy začína a končí krytie?

Poistenie začína dátumom uvedeným v poisťnej zmluve ako „Začiatok poistenia“ a končí dátumom uvedeným v poisťnej zmluve ako „Koniec poistenia“. V prípade, že koniec poistenia nie je uvedený, poistenie sa uzatvára na dobu neurčitú.



### Ako môžem zmluvu vypovedať?

Písomnou výpoveďou:

- do dvoch mesiacov od uzavretia poisťnej zmluvy,
- najmenej šesť týždňov pred koncom ročného poisťného obdobia,
- do troch mesiacov od oznámenia škodovej udalosti.

PREVZAL  
01. OKT. 2018

ochrana  
osobných  
údajov

ochrana  
osobných  
údajov

TSM Dubnica nad Váhom, s.r.o.  
Nádražná 4007 ①  
018 41 Dubnica nad Váhom  
IČO: 36312941 • IČ DPH: SK2020115592

# Informácie o spracúvaní osobných údajov

V súvislosti so spracovaním Vašich osobných údajov zo strany Generali Poist'ovňa, a. s., ako prevádzkovateľa, Vám ako osobe, ktorej osobné údaje spracúvame, (ďalej len „dotknutá osoba“) týmto poskytujeme informácie podľa článkov 13 a 14 Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov (ďalej len „Nariadenie“).

## Prevádzkovateľ osobných údajov

**Generali Poist'ovňa, a. s., vrátane odštepnych závodov Európska cestovná poisťovňa a Genertel**  
so sídlom Lamačská cesta 3/A, 841 04, Bratislava, IČO: 35 709 332, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka č. 1325/B (ďalej len ako „Generali Poist'ovňa, a. s.“).

## Účely spracúvania osobných údajov zo strany Generali

- uzatváranie, evidencia a správa poisťných zmlúv vrátane starostlivosti o klienta (napr. služba elektronickej korešpondencie a klientska zóna) a manažérskych analýz
- reporting, výpočet kapitálových požiadaviek, štatistické spracovanie a ocenenie nových produktov
- likvidácia poisťných udalostí
- zaistenie
- kontrola kvality a dokumentácia uzatvárania zmluvných vzťahov prostredníctvom hlasových záznamov
- vybavovanie sťažností
- riadenie rizika podvodu, oznamovanie protispoločenskej činnosti
- evidencia hlásení o neobvyklých obchodných operáciách a ich vybavenie a identifikácia klienta na účely vykonania starostlivosti vo vzťahu ku klientovi
- aktívne súdne spory a mimosúdne vymáhanie pohľadávok
- pasívne súdne spory
- spracúvanie osobných údajov v rámci účtovných dokladov
- ponuka produktov a služieb a poskytovanie informácií v rámci priameho marketingu
- súťaže
- správa registratúry
- výkon vnútorného auditu, výkon funkcie súladu s predpismi, výkon funkcie riadenia rizík

Právnym základom pre spracúvanie osobných údajov je štandardne plnenie zákonnej povinnosti (najmä zákon č. 39/2015 Z. z. o poisťovníctve), uzatvorenie a plnenie poisťnej zmluvy, oprávnený záujem, ktorým je ochrana jeho práv a právom chránených záujmov Generali Poist'ovňa, a. s., (účel riadenia rizika podvodu) a komplexná ochrana a zvýšenie komfortu klienta (účel ponuky produktov a služieb a poskytovanie informácií v rámci priameho marketingu) a súhlas dotknutej osoby (súťaže).

## Dotknuté osoby

Generali Poist'ovňa, a. s., spracúva osobné údaje najmä o poisťníkovi, poistenom, osobe oprávnenej na prevzatie poisťného, ďalších osobách uvedených v poisťnej zmluve, ako aj o potenciálnych klientoch (ďalej aj ako „dotknutá osoba“).

## Kategórie spracúvaných osobných údajov

- identifikačné údaje (napr. meno, priezvisko, dátum narodenia a rodné číslo)
- kontaktné údaje (napr. adresa trvalého pobytu, telefónne číslo a e-mailová adresa)
- sociodemografické údaje (napr. vek a povolanie)
- údaje o poisťných zmluvách, ktoré má dotknutá osoba uzavreté s Generali Poist'ovňa, a. s.

## Kategórie príjemcov, ktorým môžu byť poskytnuté osobné údaje

- finanční agenti
- poskytovatelia IT služieb
- advokáti
- posudkoví lekári
- znalci
- SLASPO
- Slovenská kancelária poisťovateľov
- Sociálna poisťovňa
- NBS
- exekútori
- orgány činné v trestnom konaní
- súdy

## Doba uchovávanía osobných údajov

Generali Poist'ovňa, a. s., je oprávnená spracúvať osobné údaje dotknutých osôb po dobu stanovenú zákonom č. 39/2015 Z. z. o poisťovníctve, t. j. počas trvania poistenia a po zániku poistenia do uplynutia premlčacej doby na uplatnenie práv z poistnej zmluvy, najmenej však päť rokov od skončenia zmluvného vzťahu s klientom. Spracúvanie osobných údajov v prípade udelenia súhlasu je možné len počas doby, na ktorú bol súhlas udelený.

## Profílovanie

Generali Poist'ovňa, a. s., vykonáva v rámci svojej činnosti aj profílovanie nových klientov na základe demografických, sociálnych údajov a údajov o produktoch za účelom riadneho uzavretia poistnej zmluvy, kalkulácie poistného a správy poistnej zmluvy.

## Práva dotknutej osoby

- právo požadovať od poisťovne Generali prístup k svojim osobným údajom
- právo na opravu osobných údajov
- právo na vymazanie osobných údajov
- právo na obmedzenie spracúvania osobných údajov
- právo namietať proti spracúvaniu osobných údajov
- právo na prenosnosť svojich osobných údajov
- právo odvolať súhlas (ak je súhlas právny základom spracúvania)
- právo podať sťažnosť dozornému orgánu, t. j. Úradu na ochranu osobných údajov Slovenskej republiky

Uvedené práva dotknutej osoby sú bližšie špecifikované v článkoch 15 až 21 Nariadenia. Dotknutá osoba si uvedené práva uplatňuje v súlade s Nariadením a ďalšími príslušnými právnymi predpismi. Voči Generali Poist'ovňa, a. s., si dotknutá osoba môže svoje práva uplatniť prostredníctvom písomnej žiadosti alebo elektronickými prostriedkami.

V prípade uplatnenia práva na prístup k osobným údajom alebo práva na prenosnosť osobných údajov musí byť podpis dotknutej osoby na písomnej žiadosti úradne overený. Ak má Generali Poist'ovňa, a. s., oprávnené pochybnosti v súvislosti s totožnosťou dotknutej osoby, môže požiadať dotknutú osobu o poskytnutie dodatočných informácií potrebných na potvrdenie jej totožnosti, napr. doloženie žiadosti s úradne overeným podpisom dotknutej osoby.

## Kontakt na osobu zodpovednú za dohľad nad ochranou osobných údajov

Generali Poist'ovňa, a. s.

Osoba zodpovedná za dohľad nad ochranou osobných údajov

Lamačská cesta 3/A

841 04 Bratislava

E-mail: [dpo.sk@generali.com](mailto:dpo.sk@generali.com)

Podrobnejšie informácie o spracúvaní osobných údajov sú zverejnené na webovej stránke [www.generali.sk](http://www.generali.sk) a vo všetkých pobočkách Generali Poist'ovňa, a. s.